

Mychodzi codziennie rano oprócz dni niedzielnych
Adres Redakcji: Kijów, Kresczatyk 38. Tel. 2454.
Adm. i Druk. Polskiej: Kijów, Kreszcz. 38. Tel. 1872.

DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, KULTURNE I LITERACKIE

Wiosna kwartał pobrać roczn...
Za grzesz 200 450 500
Kto zamawia adresuje 30 kop.

Jan Chelmski
po długiej i ciężkiej chorobie, przeżywszy lat 69, zmarł opatrzo-
ny św. Sakramentami d 22 sierpnia w Chocimiu w Besarabii.

PIERWSZY Specjalny Magazyn Dywanów, Portyer i Materii Meblowych
Kreszczatyk Nr 11, obok Giełdy, telefon 29-50.

Południowo-Zachodnie T-wo Wycigowe
Wycigów
Dnia 26 sierpnia, 1, 5, 9, 12, 15, 19, 23, 26 i 29 go września.

S. Sławicz-Regamey
Szkół i Muzyczna
Przyjęcia codziennie od godz. 11-5 po połud.

Wszystkim, którzy oddali ostatnią posługę
z Kożuchowskich
HENRYCE PODGÓRSKIEJ

8-mio klasowy Zakład Naukowy Żeński (Gimnazjum)
Wacław Peretjatkowiczowej
KIJÓW, W. Włodzimierska № 47. Telefon 28-16.

Teatr Miejski. Dyrektora M. Topor - Bagrowa.
Otwarcie sezonu „Życie za cesarza” muzyka Glini.

Lecznica chirurgiczna i terapeutyczna
Rybikowski Bulwar 4, telef. 1394.
Pokoje dla chorych stałych od 3 do 7 rb. dziennie z utrzymaniem

Pracownia dla badań
chemicznych i bakte-
riologicznych.
pod kierunkiem
D-ra A. MODRZEWSKIEGO

Szkola rysunkowa A. Sabatowskiego
Szkola malarstwa
Z pozwolenia CESARSKIEJ AKADEMII SZTUK PIĘKNYCH

Teatr „Sokolow” Dyrektora M. BAGROWA.
W czwartek dnia 29-go sierpnia
Otwarcie sezonu zimowego.

FABRYCZNY SKŁAD
Akce Towarzystwa Warszawskiej Fabryki
DYWANÓW
Materii meblowych, firanek, portyer etc.

S. Hiszpański
SZEWC
wyjechał do Paryża
po nowości sezonowe.

Kursy dla nauczycielek robót ręczn.
Dają pra-
rob. ręk., przym. woin. słuch. oraz suoc.

Dziś
W Ele tro-
Teatrze „REGINA” Padóli, Aleksan-
drowska u. № 42
wystawiony będzie wyjątkowy obraz w 3 oddz. 1000 m. dług.

KALOSZE
TREUGOLNIK
Oddział T-wo „TREUGOLNIK”
Kijów, Fundulejowska 10. tel. 16-56.

CUKROWE
Nasiona
15 letniej selekcji
Dżugastra
J. O. Maryl z Mańkowskich

Plugi parowe
Case
4 pierwsze nagrody
Winnipeg 1912 r.
Wszędzie w Rosji pracują zadawalniająco

Magazyny J. K. Miller
Fundulejowska ul. Nr 8 d. Gładyniuka, telef. 841.
Dumski plac Nr 4 obok klubu Szlacheckiego, tel. 1637.

Fortepiany i pianina
J. Blüthner
w LIPSKU
nagrodzone na różnych wszechświatowych wystawach 15-toma pierwsze

GRAMOFONY
patefony i w lepszym gatunku płyty w największym wyborze po cenach

„CHOCOLAT de VARSOVIE”
Jan Fruziński
Poleca nowe gatunki czekolady w specjalnym opakowaniu.

Jakób i Józef Kohn
Kompletnych garniturów
artystycznie wykonanych mebli
we wszystkich stylach.

WYSTAWA
Podolskiego Towarzystwa Rolniczego
w WINNICY.
Od 1 do 8 września 1912 roku

WYSTAWA
Dla urządzenia Pawilonu Podolskiego
Na Kijowskiej Wystawie Wszeczo-
syjskiej w r. 1913.

Dom Ekspedycyjny
M. Awerbuch
Kreszczatyk Nr 23 (wprost
poczty) tel. 33-30.

Klasa gry na fortepianie
S. Łopatyńskiego
Nesterowska 12 m. 6.

Doktor Sochacki
Zofia Górecka
Leka-z - dentysta. Powróciła i
przyjmuje od 10-11 i od 4-6 g.

Dom bankowy
L. W. Landau i S-ka
Tel. 34-20. Kijów, Kreszczatyk № 11 Tel. 34-55.

FABRYKA
Tekstury smołowcowej i Farb
S. Gojzewskiego
w SŁAWUCIE gub wołyńskiej

TYGODNIK
„Lud Boży”
Popularne Pismo Tygodniowe — Narodowe i Katolickie
Wychodzi z trzema popularnymi dodatkami:

# Bitwa pod Borodinem.

III.

7 września 1812 r.

Pogodny poranek jesienny 7 września zastał armię francuską na stanowisku, gotową do boju. W ciągu nocy dokonano całego szeregu dyslokacji. Pierwsze promienie słońca zastrzyły wszystkich na wyznaczonym miejscu.

Na 5-6 wiorst długa linia ciągnie się z południa na północ front francuski, przecinając obydwie drogi Smoleńskie. Na starej drodze prawe skrzydło zajmuje V korpus Poniatowskiego, lewym skrzydłem na nowej drodze i na północ od niej dowodzi wicekról. Przestrzeń między obu drogami wypełniają: na południu konnica Murata, dalej ku północy korpus Davout, na północ od niego Ney.

Front armii rosyjskiej jest nieco dłuższy i bardziej odchylony ku północnemu wschodowi. Ciągnie się on od starej drogi Smoleńskiej aż do rzeki Moskwy i na północ od nowej drogi. Tu strzeże prawego skrzydła konnica Uwarowa i kozacy Platowa. Centrum ciągnie się od wsi Gorki na nowej drodze Smoleńskiej do wzgórz Siemionowskich na południu. Między wzgórzami temi a Gorkami klucz pozycyi: reduta Rajewskiego. Przed prawym skrzydłem ufortyfikowano położone nieco na zachód od wsi Gorki historyczne Borodino. Lewe centrum jeszcze dalej na południe na wzgórzach Siemionowskich. Na starej drodze Smoleńskiej wieś Utica stanowi lewe skrzydło frontu.

Poza tą linią w tyle za szeregiem wozów wzgórz ufortyfikowane psarewskie, dokąd cofnie się przed wieczorem zepchnięta z pozycyi armia Kutuzowa.

Cesarz spędził część nocy w pobliżu Waulujewa na nowej drodze Smoleńskiej. O 5-2 w nocy opuścił on główną kwatery i udał się na zdobytą 5 go redutę Szewardynską, o 1 1/2 wiorsty odległą od linii wojsk rosyjskich.

O 6 na dany sygnał rozpoczyna się na prawym skrzydle francuskim ogień 120 dział, skierowany przeciwko lewemu centrum rosyjskiemu: szancom Siemionowskim.

Jednocześnie na lewym skrzydle artyleria wicekróla kieruje swój ogień przeciwko reducie Rajewskiego.

Pod osłoną tego ognia rozpoczyna się akcja piechoty. Davout na czele trzech dywizji idzie do ataku na szanę Siemionowską, piechota wicekróla na lewym skrzydle, w baganem w ręku atakuje Borodino, Poniatowski na skrajnym prawym skrzydle rozpoczyna ruch oskrzydlenia. Starą drogą Smoleńską, w kierunku Uticy.

Kolumna Davout z trudnością posuwa się gęstymi zaroślami pod ogniem morderczym szanów rosyjskich. Dywizja czołowa Compan'a kilkakrotnie musi ponownie się szkoczyć. Pomimo to pułk 57 wpada do prawego szanca. Mordercza walka o każdą piędź ziemi wyrwa z szeregów francuskich jednego po drugim: Compan'a, jego zastępcę Dessais i Rappa. Davout kontuzjowany pada wraz z zabitym koniem i na chwilę traci przytomność.

Z chwilowego zamieszania, umiejętnie korzystając z sytuacji, kilka świeżych batalionów rosyjskich rusza do kontrataku i francuzi z największą trudnością tylko opierają się atakom piechoty i kawalerii rosyjskiej.

Okolo 8 godziny cesarz daje Neyowi rozkaz poparcia ataku na szanę. Na czele 24-go pułku dywizji Ledru Ney wkrocza do szanca prawego już zdobytego przez pułk 57, dywizję Razout skierowuje na szanę środkową. Kontratak piechoty rosyjskiej odparty, kawaleria Nansouty i brygada wirtemberska z powodzeniem atakują konnicę rosyjską. Lecz pod ciężarem nowego natarcia dywizja Razout zmuszona do opuszczenia szanca środkowego, wytrzymać musi ataki ciężkiej kawalerii rosyjskiej.

Ratuje sytuację Murat. Posłany przez cesarza dla zbadania sytuacji widzi, cofanie się dywizji Razout. Pod jego komendą ustawia się w potężny czworobok piechota francuska i celnym ogniem odparła kirasjerów rosyjskich. Kzucona przez króla Neapola do ataku dywizja Bruyere'a spęda kawalerię rosyjską z pola.

W tej chwili cesarz zbliża się do walczących szeregów. Na jego rozkaz 108 dział artylerii konnej posuwa się w trzech masach do linii szanów rosyjskich. Średkowe baterie wyjeżdżają daleko naprzód, aby odeprzeć przeciwnika spieszającego z pomocą szancom, boczne zasypują szanę z boku i z tyłu kartaczami. Jeszcze chwila i ogień artylerii francuskiej ustaje. Grzmiały trąby i na tyły szanów wpadają a i 4 dywizje kirasjerów. Król Neapolu z pałasem w ręku, spieszy za nimi na czele dywizji Razout. Wówczas baterie boczne zbliżają się do baterii środkowej i ogień 108 dział ostatecznie zapewnia francuzom posiadanie szanów.

Na linię wchodzi artyleria rezerwy, piechota zajmuje stanowiska na wzgórzach obok szanów i walka z rosyjanami przeistacza się tu chwilowo w potężny bój artyleryjski.

Tymczasem na skrajnym lewym skrzydle francuskim dywizja Delzons zdobywa Borodino. Pułk 106 zamiast zatrzymać się w tem miejscu, uniesiony zapalem przekracza Kołoczę i atakuje wieś Gorki. Nie poparty w tym ruchu przez inne pułki, potężnym uderzeniem odrzucony przez przeważające oddziały rosyjskie,

cofa się pułk 106 do Borodina i tu wraz z pułkiem 92 zajmuje stanowisko obronne w zdobytej wsi.

W ślad za tem dywizje Morand i Broussier zajmują stanowisko w wąwozie, którym biegnie Kołoczka, o pół wioraty od reducy Rajewskiego.

Na dany sygnał pułk 30 z generałem Bonamy na czele pod ogniem 80 dział rosyjskich wdrapuje się po stromych ścianach reducy i wpada do jej wnętrza. Pozostałe pułki dywizji Moranda wspierają ruch pułku 30 go, odrzucając stojącą za reducą dywizję Paskiewicza. Atak kirasjerów Latour Maubourga wzmacnia od prawego skrzydła akcję piechoty.

Lecz Kutuzow wprowadza do boju nowe siły. Kontratak Jeromolowa, poparty przez 4 i 24 dywizję piechoty rosyjskiej, wyrzuca pułk 30 z reducy i zmusza francuzów do walki krwawej na wzgórzach dookoła reducy.

Na prawym skrzydle korpus V Poniatowskiego rozpoczął współdziałanie z lewym skrzydłem i centrum ruch oskrzydający. Dywizja generała Kraszińskiego zdobywa szturmem wieś Uticę.

Tu podczas zdobywania drugiej pozycyi rosyjskiej Maciej Rybiński z batalionem pułku 15 spęda z pozycyi grenadierów i bierze baterię rosyjską, lecz nie poparty w czasie przez księcia Józefa, musi się cofnąć ze zdobytego szanca. Otoczony już zewsząd, chwytając Rybińskiego orla pułkowego i przebijając się do swoich, traci 300 ludzi. W tej walce morderczej po stronie rosyjskiej ginie sam Tuczkow, dowódca korpusu, którego brat pada w tym samym czasie na szanach Siemionowskich.

Kontratak rosyjski sprawia chwilowe zamieszanie w szeregach polskich. Wówczas podpułkownik Blumer zbiera 50 ludzi swego pułku i z okrzykiem „bura“ rzuca się do ataku na przeważające siły rosyjskie. Uderzenie tej garstki zmusza rosyjan do zatrzymania się i wprowadza ład do szeregów polskich.

Lecz pomimo męstwa, z jakim walczy żołnierz polski, słabe siły V korpusu nie mogą posunąć się dalej ku zdobyciu Uticy i okolo godziny 1 jej koncentracja się koło niej do dalszej walki.

Po zdobyciu szanów siemionowskich zadaniem prawego centrum francuskiego staje się zdobycie położonej za szanami wsi Siemionowskiej. Zwracając się następnie ku lewemu skrzydłu, ma ona poprzeczyć wicekróla w jego usiłowaniu zdobycia reducy Rajewskiego.

Potężna artyleria ustawiona przed zdobytymi szanami siemionowskimi zasypuje wieś Siemionowską połączoną na wschód i północno wschód wiorsty. Całe szeregi piechoty kładną się pokotem po stronie rosyjskiej. Pułk Litewski lejb-gwardyi traci w ciągu niespełna godziny 956 ludzi z ogólnej liczby 1,749.

Kawaleria francuska spieszy zebrać owoc zwycięstwa, przygotowanego przez artylerję. Pierwszy atak dywizji Nansouty rozbija się o żelazne czworoboki pieszej gwardyi rosyjskiej, kirasjerzy rosyjscy popierają piechotę i zmuszają do odwrotu konnicę francuską. Lecz od północy spieszy z pomocą dywizja Latour Maubourga. Pierwsze dwa szwadrony jego pułku nie czekając reszty rzucają się do ataku. Idą w rozsypek grenadierzy rosyjscy, cofają się spiesząc im z pomocą dragoni. Wprawdzie huzarom rosyjskim i 3 pułkom kirasjerów udaje się zatrzymać postępy kawalerii francuskiej, lecz już pod osłoną jej szarż wkrocza do wsi piechota, prowadzona przez Ney'a. Na ruinach zdobytej wsi stają baterie francuskie i zaczynają zasypywać kartaczami cofające się lewe skrzydło rosyjskie oraz prawe skrzydło rosyjskiego centrum.

Zbliżała się stanowcza chwila zdobycia reducy Rajewskiego, kombinowanym atakiem od frontu i prawego skrzydła. Już wszystkie rozkazy były przez cesarza wydane, gdy zaszedł wypadek, który na parę godzin odroczył wykonanie tego planu.

Kiedy cesarz zbliżał się do walczących w centrum szeregów francuskich, od północy rozległo się straszliwe „bura“ i na skrajnym lewym skrzydle armii rozpoczęło się zamieszanie. Zamiepokojony cesarz udał się tam niezwłocznie i spotkał wozy francuskie w popiochu cofające się na lewy brzeg Kołoczki.

Zamieszanie to spowodowali kozacy Platowa i kawalerski korpus Uwarowa. Oddziały te stały dotychczas bezczynne, osłaniając prawe skrzydło rosyjskie. Przekonawszy się, że na lewym skrzydle francuskim pozostał tylko jeden pułk 84 dywizji Delzons'a i brygada lekkiej kawalerii Ornano, Platow postanowił wyzyskać tę chwilę i rzucił się na lewe skrzydło Napoleona z 9 pułkami kozaków i korpusem kawalerii Uwarowa.

Zmusiwszy do cofania się kawalerię francuską i pułk 84, oddział Platowa musiał jednak zatrzymać się przed bronioną przez piechotę francuską groblą pod wsią Bezzubowę. Tymczasem nadbiegły nadesłane przez wicekróla posiłki i rosyjanie musieli cofać się ku głównym siłom.

Dywizja ta o parę godzin opóźniła szturm reducy Rajewskiego. Korzystając umiejętnie ze zwłoki, Kutuzow spieszy wysunąć na linię nowe rezerwy. Obok reducy staje więc korpus VI i 4 dywizja piechoty, nadto dwa pułki gwardyi pieszej i dwa korpusy kawalerii.

Dopiero o godzinie z Napoleon upewniła się, że nie grozi mu od północy ruch oskrzydający i daje sygnał rozpoczęcia ataku.

Od godziny już przeszło dwieście dział

francuskich zasypuje reducy i jej obrońców pociskami.

Atak rozpoczynają kirasjerzy francuscy z Caulaincourtem na czele. Szeroką drogę wyrabiają sobie jeźdźcy francuscy dookoła reducy.

Główna ich masa obala do wozu część korpusu VI, jeden zaś pułk przesadza palisady i wpada do reducy od jej tylnej strony.

Wprawdzie ogień piechoty rosyjskiej zmusza do cofnięcia się kirasjerów, lecz nowe szeregi kawalerii wpadają za nimi. Korpus Latour Maubourga okrąża reducy od lewej strony. Ułani Roźnieckiego szarżą od prawego skrzydła, kirasjerzy Lorge'a uderzają w centrum.

Kirasjerzy sascy, kirasjerzy polscy Małachowskiego wpadają jak huragan wewnątrz reducy, szarżując śmiało i zniszczenie. Jeszcze wójt jej trwa walka. Lecz już pod osłoną kawalerii sunie do reducy piechota wicekróla, prowadząc za sobą liczną artylerję.

Zmusza to rosyjan do niezwłocznego opuszczenia pozycyi i cofnięcia się o wiorstę na wschód północno od wsi Gorki.

Tymczasem V korpus wsparty przez Junota zdążył zwołać stawiane mu przez rosyjan przeszkody. Odparłszy jeźdźców, posuwa się on starą drogą Smoleńską, zagrażając oskrzydleniem lewemu skrzydłu rosyjskiemu. Zmusza to rosyjan do cofnięcia się i tu w kierunku północno-wschodnim ku głównym siłom armii rosyjskiej.

W centrum trwa w dalszym ciągu ogień działowy. 400 armat francuskich jeszcze w ciągu dwóch godzin druzgocze piechotę rosyjską ze zdobytych wzgórz. Lecz są to już ostatecznie grzmoty burzy wojennej. Bitwa jest już w istocie skończona. Armia Napoleona wybiła nieprzyjaciela ze wszystkich stanowisk. Zdobyła szanę Siemionowską, wieś Siemionowską, potężną redutę Rajewskiego, fortyfikacje Borodina i Uticy. Lecz jaki jest rezultat tych zdobyczy? Armia rosyjska cofnęła się całym frontem o półtora wiorsty na zachód i w porządku zajęła pozycję obronną na wzgórzach psarewskich. Francuzi nie zdołali przeciąć im żadnej z dróg odwrotu. Wprawdzie straty zwyciężonych są olbrzymie. Stracili oni około 60 tysięcy w zabitych, rannych i rozproszonych, lecz i straty francuzów są olbrzymie: 47 generałów i 37 pułkowników. Tylko że armia rosyjska jest w kraju i ma możność zapelnienia przerzedzonych szeregów, francuzi, oddaleni o tysiące wiorst od ojczyzny, muszą być przygotowani do nowych strat, których nie nie zapelni.

To też po kilku latach na wyspie świętej Heleny rozpatrując swe czyny słusznie oceni Napoleon rezultaty bitwy pod Borodinem: „Ze wszystkich 50 bitw, jakie stoczyłem, najwięcej w niej złożono dowodów męstwa i najmniej osiągnięto rezultat“.

Przypominu o sobie wówczas, że możliwość pełnego zwycięstwa dwa razy miał w ciągu tego krwawego dnia i dwa razy na krok stanowczy zdecydować się nie mógł. Po raz pierwszy było to wówczas, kiedy rosyjanie cofali się z pod wsi Siemionowskiej. Po raz drugi miał taką chwilę po zdobyciu reducy Rajewskiego. W obu wypadkach cofał się nieprzyjaciel pod ogniem morderczym doskonałej artylerii francuskiej i w obu wypadkach jeszcze jedno uderzenie świeżych sił mogło przystoczyć cofanie się w bezładną ucieczkę i pogrom. Lecz w obu wypadkach cesarz się zawahał. A miał jeszcze 18,000 młodej i starej gwardyi, owych żelaznych hufców, które później w najstraszniejszej dla tego wojska godzinie samem ukazaniem się swoim budzić będą lęk w duszy nieprzyjaciela, 18,000 tych żołnierzy niezłomnych, co to „umierali, lecz się nie poddawali“. Rzucenie tej elity, najlepsze w Europie żołnierza na szalę walki, musiałoby wpłynąć na losy bitwy i spowodować ten właśnie rezultat, którego tak pożądał Napoleon.

Lecz w obu wypadkach cesarz się zawahał. Po raz pierwszy obawia się on o los V korpusu, z tej strony przewiduje ruch oskrzydający rosyjan, potem jest pod wrażeniem dywersji Platowa.

„Tajemnica sztuki wojennej, powiada York de Wartenburg, polega z jednej strony na tym, aby znaleźć słabą stronę przeciwnika, t. j. jedno z jego skrzydeł lub tyły, z drugiej zaś strony nie tylko na to, aby zapewnić sobie rezerwy, lecz i na to, aby się nimi posługiwać w chwili stosownej. Ku memu zdumieniu cesarz postępuje pod Borodinem tak, jak gdyby ta wielka sztuka była mu całkiem nieznaną“.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

nych zadań, które czekają polaków w razie ruchu rewolucyjnego w Polsce, skierowanego przeciwko Rosji“.

Za ścisłość przekładu powyższej cytaty ręczymy. Samego faktu odbycia się zgromadzenia i dokładności uchwał sprawdzić niestety nie mogliśmy, ponieważ pism galicyjskich, w których, jak zapewniano, „Nowoje Wremia“, uchwały umieszczono, poczęt nam nie nadeszła.

Wypada więc poprzestać tylko na informacjach „Now. Wrem.“, które bierze te właśnie uchwały za punkt wyjścia jednego jeszcze artykułu antypolskiego.

„W Galicyi—pisze „Nowoje Wremia“—nawet wysocy dygnitarze na bardzo odpowiedzialnych stanowiskach państwowych, np. namiestnik Bobrzyński i inni, zapatrują się na waszytko nie z austriackiego, tylko z ciasnego, szowinistycznego, polskiego punktu widzenia, choćby to było z wielką szkodą dla państwowych interesów austriackich.“

„Za wysokim przykładem prokuratora stoją do prasy w Galicyi podwójną miarę. Pismo „Prıkarpatskaja Rus“ oto prawie w ciągu dwóch tygodni konfiskuje się za wypowiadanie zdania o zamknięciu burs rosyjskich, ruchu prawosławnym i t. d.“

„W rozwojach zaś partii polskiej niepodległości, oznajmiającej o przygotowaniu do zbrojnego powstania w Galicyi, Królestwie i Polsce poznańskiej, galicyjscy prokuratorowie nie dojrżeli żadnych „znaków przestępstwa“.“

W tem, że autorowie uchwał nawołują naród polski do „walki rewolucyjnej“ za wszystkimi partiami i osobistościami, traktującami ugodowo rządy mocarstw, które podzieliły Polskę, a więc do walki ze wszystkimi lojalnymi obywatelami Austrii—we wszystkich tych podburzających wezwaniach rewolucyjnych władze galicyjskie nie karygodnego nie znalazły. Zgromadzenie powstanców nie zostało zamknięte, a manifest ich dojdzie do ostatniej chatki włościańskiej na wszystkich polskich ziemiach.“

Niedaremnie polscy sokoli w Galicyi odbywają musztry i strzelają z austriackich karabinów wojskowych, niedaremnie w obecności komisarzy policyjnych wygłasza się ogniste mowy na temat: „kujcie broń“.

„Cierpliwa dyplomacja rosyjska udaje, iż tego nie widzi. Bodajby tylko ta „bonne mine au mauvais jeu“ nie kosztowała Rosji zbyt drogo“.

Caveant consules..

## Kwestya Tybetu.

„Golos Moskwy“ donosi, że pomiędzy rządami rosyjskim i amerykańskim toczą się obecnie rokowania w sprawie Tybetu.

Rząd chiński, uznając dotychczas Tybet za prowincję autonomiczną, obecnie zamierzy tę autonomiczność zmodyfikować. Przeciwko temu zaprotestowała Anglia, która w swoim czasie pozawalała z Tybetem różne traktaty specjalne, zagrożone z chwilą ograniczenia autonomii. Rząd chiński nie chce uwzględnić protestu angielskiego i zwrócił się z prośbą o poparcie do Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej.

Rosya, acz bezpośrednio w sprawie tybetańskiej nie zainteresowana, solidaryzuje się jednak z Anglią, zresztą sprawa ta posiada ogromne dla Rosyi znaczenie, z tego względu że w anglochińskiej sytuacji znajduje się Rosya w stosunku do Mongolii, którymi jest wykluczone, że z powodu konfliktu tybetańskiego zostanie zrewidowana rosyjskoangielska konwencja z r. 1907. Powiadają w kołach dyplomatycznych, iż sprawa ta będzie na porządku dziennym podczas wizyty Sazonowa w Anglii.

## Z Finlandyi.

Telegramy doniosły już o sprawie aresztowania jednego z członków magistratu wyborczego p. Lagerkrantz przez rosyjskiego sędziego śledczego p. Seredę.

Rzecz się miała w sposób następujący: Sędzia śledczy Sereda po pierwszym niedanym badaniu zjechał do Wyborga po raz drugi i wezwał Lagerkrantz do siebie. Lagerkrantz nie stawiał się. Na rozkaz policmajstra komisarz z kilku policyantami sprowadził Lagerkrantz'a siłą.

Na pytania sędziego śledczego Lagerkrantz tak samo jak dwaj jego koledzy nie chciał odpowiadać, zaznaczając, iż podlega tylko sądom fińskim, a nie rosyjskim. Oznajmienie to wpisało do protokołu. Na żądanie sędziego, aby Lagerkrantz złożył kaucję w kwocie 500 rb., ten ostatni odpowiedział również odmownie.

Wtedy sędzia śledczy aresztował Lagerkrantz'a, poczem odwiedził go do więzienia gubernialnego.

U wrót więzienia zebrało się tymczasem dużo publiczności, która urządziła Lagerkrantzowi owację.

Zaalazszy się w więzieniu, Lagerkrantz wystosował natychmiast skargę do hołgerichtu na nieprawne uwięzienie go. Hołgericht wyrokowi, jak widać z telegramu, polecił natychmiast uwolnić Lagerkrantz'a z więzienia.

Tymczasem dowiedział się o tem prokurator senatu fińskiego i zatelegrafował do gubernatora wybornego, że uchwała hołgerichtu jest nieprawna i nie powinna być wykonana.

Prawdopodobnie wiec siła zbrojna nie pozwoli Lagerkrantzowi opuścić więzienia. Nie wiadomo wogóle, na czem się ten smutny targ skończy.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

nogami, przestaną bowiem być w parlamencie, austriackim językiem u wagi. A, im bardziej owa ugoda zbliża się ku urzeczywistnieniu, „tem bardziej nerwowi stają się polacy“.

I tylko ta nerwowość usprawiedliwia w oczach autora cytowanego artykułu zachowanie się polaków w ostatniej dobie, zwłaszcza ich dążenie do wytworzenia jakiegos panskawizmu katolickiego w Austrii.

„Świat Słowiański“, inne pisma polskie, a teraz publicysta Żwan z Warszawy w „Narodnich Listach“ zamieścili artykuły, w których dowodzą, że słowianie katolicy (czesi, polacy, słowienicy i chorwacy) powinni być przeciw prawosławniom, która to myśl ma dosyć zwolenników wśród polaków.“

Tak redakcja „Slovenskego Dennika“, pozwoliwszy stwierdzić iż słyszala, że dzwonia, ale nie wie, w którym kościele, rozowdzi się nad sprytem polaków, którzy liczą na to, że ponieważ „czesi nigdy nie pójdą za basłem wyznawcom“, więc „przywódczo panskawizmu katolickiego przypadło“by chyba polakom w udziale, a z pewnością wyszykaliby oni należycie swój wpływ dla interesów politycznych w Galicyi“.

W dalszym ciągu artykułu dowiadujemy się, dlaczego nagle polacy stracili laskę w oczach słowaków. Otóż, chociaż słowacy często się za nami umywali (gdzie, kiedy, wobec kogo?), nigdy nie doczekali się od nas „przyjaźnielskiej odpłaty“. Niedoczek „bratania polsko-madziarskiego; nasi mili sąsiadzi idą robić propagandę polską do Liptowa i na Spisz, aby uratować kilka tysięcy polaków przed „zesławianieniem“. Zródło propagandy znajduje się w Krakowie i we Lwowie, gdzie „przygotują się do energicznej akcji na słowaczyźnie“.

Niedługo „założą pismo polskie dla polaków słowackich i postarają się o wprowadzenie języka madziarskiego w polskich szkołach średnich, w tym celu, żeby „młodzież polska“ ze słowaczyźnie mogła studiować w Galicyi“.

Autor wnosi z tego, że na słowaczyźnie „nie długo będziemy mieć także swoje Cieszyńskie i Ostrawskie; polacy będą bowiem ratować swych rodaków w ten sposób, że złączą się z rządem madziarskim przeciw nam, tak, jak łączą się przeciw Czechom z niemcami śląskimi“. Tylko na szczęście autor nie wierzy „w powodzenie takiej polityki“.

Cały ten artykuł jest stękiem naiwności. Skoro są polacy na Górnym Węgrzech (a temu „Slovenskij Denik“ nie przeczy), należy im nieść kulturę polską.

Jeszcze akcyi tej nie rozpoczęto, a „Slovenskij Denik“ już się oświadcza przeciw niej i żąda, żebyśmy się tą kwestyą nie zajmowali. Między wierszami zapowiada walkę i żąda, żebyśmy to przyjęli do wiadomości, jako oznakę miłości słowiańskiej! Jeżeli będziemy opiekować się węgierskim polakiem i, będzie to akcyą „antysłowiańską“. Rozumowanie zaiste dziecinne.

Jezeli dla „Slovenskego Dennika“ idea słowiańska polega na tem, żeby polakom nie wolno było pilno o was w ogóle—nie znajdzie dla tak pojętej idei w całej Polsce oczywiście ani jednego zwolennika.

## „Ludność“ katorgi.

Główny zarząd więzienny ogłosił ciekawą statystykę więźniów, skazanych na ciężkie roboty, za styczeń 1911 roku.

Otóż w okresie tym w więzieniach gubernialnych, krakowskiej i zabrzańskiej liczone 7,968 więźniów z tegoż czasu w więzieniach były skazanych 37 osób, za krzywoprzysięstwo—120, za przesławstwo przeciwko władzy Najwyższej—1,055, za powstanie, zaburzenia i sprzeciwianie się władzom—578, za niewypełnianie ukazów, za nadużycie i bezczynność władzy—51, za pobicie i za niesłuszną pozabawienie wolności—434, za fałszowanie pieniędzy—115, za udział w bandach—75, za zabójstwo i zamechy na rodziców—70, za zabójstwo małżonków i krewnych—175, za otrucie 20, za wszelkie inne rodzaje zabójstw—2,139, za nieudzielenie pomocy w niebezpieczeństwie—31, za uszkodzenia ciała—82, za gwałt i deklorację—144, za groźby—27, za podpalenie—203, za rozbój i rabunek—1,933, za kradzież z bronią w ręku i włamaniem—390, za inne przestępstwa—64.

Największą ilość więźniów jest skazana na termin od 4 do 6 lat katorgi—1,961, na roboty bezterminowe—614 osób.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

objawy życia w okolicy, w której letnich zaży- waczów i niekiedy pozwala sobie dzie- ś się spozostaczeniami z ulubionym swym letnim towarzyszem—„Dziennikiem Kijowskim”.

Otóż, dnia 19 sierpnia pokloniwszy się jak należy Panu Bogu w kościółku skwirskim, gdzie w czasie sumy rozbrzmiewały niby srebrne dźwięczki uroczystą lacińską pieśnią głosił młodzieńców letnich kolonistek z Szapówki (br. Tyszkiewiczów), — spieszymy na rolniczo-przemysłową wystawę, urządzoną przez ziem- stwo w sławetnym mieście Skwirze.

Zauważyliśmy odrazu pewną różnicę na niekorzyść w porównaniu z rokiem przeszłym, mniej bowiem widzimy wystawców włościan, a co się tyczy wyrobów miejscowych, zadziwia niesłychane ubóstwo i brak estetyki. Nie wiemy, o ile tu się kwalifikowały sztuczne kwiaty z Kijowa, sprzedawane przez nadobną panią na korzyść jakiegoś „pryjutu”? Zresztą, prócz krzyżkami jaskrawo wyszywanych ręczników z pucyfłatym aniołem, przyklejającym na su- tożwymateracowanej ścieżce z kutasami, oraz lica- tekki wypływającej z deszczulek — „clou” tego oddziału stanowił misternie z ciasta wylepiony i upieczony gugł w kształcie orła dwugłowego, który budził niekłamną admirację otaczają- cej publiczności, wadażąc jednakże miejscowej większości wyrażoną. Za to „mniejszość” nie była wcale uwzględniana na wystawie, w bra- ku bowiem europejskich liter w napisach moż- liwie odcyfrowaliśmy objaśnienia na kart- kach wystawowych.

Wreszcie „Tokarówka”, widniejąc napis w lacińskim alfabecie, a zbliżywszy się skwa- pliwie ku tej stronie, stajemy nieledwie oczarowani widokiem zbóż dorodnych, złocistych ziaren, przepysznych jarzyn, owoców najroz- maitszych i barwnego a wonnego kwiecia, — wszystko w pobliżu również tokarowieckich palm-obrzymów. Nic dziwnego, że wystawca otrzymał, jak się dowiadujemy, medal od ju- rorów. Obfitością i krasą wabią również owoce pana—o ileśmy odszlabizowali—Bromirskiego z Sanhoroda.

U wejścia stoją, ale nie wabią, brzydko wypłatałe fotele i koszyki. Na ścianach zwy- kła, metodą poglądową uprzytomnione wiado- mości statystyczne i topograficzne. W osobnej zagrodzie kilka sztuk bydła, trochę drobiu, jak- ięś wyroby cementowe i blaszane — oto wszystko.

Gustu, lub cech kultury miejscowej dopa- trzyć się trudno. Gdyby przypadkiem zabłądził na wystawę skwirski jakiś zupełny cudzozi- emiec, przypuszczałby—sądząc z napisów—że to ziemia wielkorosyjska, z publiczności zaś (tło- czącej się mimo groźnych afiszów, broniących— podobno—dotykania rękami przedmiotów)— że to kraj wiele—żydowski. Dotąd jednak tury- ści europejscy Skwiry nie nawiedzają, z wyją- kiem może waszego sługi

G. z dat.

Z powiatu Jampolskiego.

„Dziękuję wyznaczeniu odpowiedniej chwili— bo obecności gubernatora podolskiego w naszym mieście i wysłania doń delegatów naszego Towarzystwa dobroczynności w osobach pani Jaroszewskiej i pani Dobrowskiej — mieliśmy w ubiegłą niedzielę w klubie jampolskim niezwykłą przyjemność słyszenia w języku pol- skim przedstawienia amatorskiego. Grano ko- medyę Zygmunta Przybylskiego „Wejście w świat”. Już od południa w niedzielę znać było ruch niezwykły w mieście. Hoteliki nasze przy- gotowały się na przyjęcie gości zamiejskich, myszuresi hotelowi biegali zaferowani po mie- ście w nadziei dobrego zarobku od gości wiej- skich, którzy przy takich nadzwyczajnych wy- padkach zawsze licznie się stawiają, dorozki la- tały we wszystkie strony po mieście. O go- dzinie 2 ej przybyła orkiestra parostatkim z Mobyłowa-Podolskiego i idąc od przystani do miasta grała wesołe melodie—jako preludium do mającego się odbyć balu po skończeniu wi- dowiska. Zaraz też potem zaczęły się zjeżdżać liczne ekwipy ze wsi. Wszystko w wesołym nastroju i obiecujące świetną zabawę.

Komedye Zygmunta Przybylskiego są niez- miernie sympatycznymi utworami i dlatego też nasi amatorzy chętnie zaglądają do zbior- ów jego komedii i starają się odtworzyć na scenie te swojskie, przeważnie wiejskie typy, w których jest tyle naturalnego wdzięku wraz ze wszystkimi ich ziemni i dobrymi cechami. To są realne figury — wprost z życia pochwyco- ne, które Zygmunta Przybylski, podczas krótkie- go swego życia tak znakomicie wystudował umiał. Grono amatorów przyjmujących udział w odegraniu komedii „Wejście w świat” wy- wiązało się z zadania tego znakomicie i całość wyszła dobrze, co tembardziej godne jest u- wagi, że oprócz tylko kilku amatorów starsze- go autoramentu— jak pani doktorowa Z. Pe- powska, znakomita Szastalska, pani M. Bin- der, zupełnie dobra Wyrwałska i zawsze zna- komity w bardzo szerokim swoim repertuarze pan Juliusz Grabowski, jako Szastalski, akto- rowie składali się z sił amatorskich nowego autoramentu. Nie tylko nie psuto zespoła, ale nawet niektórzy z młodych amatorów stwo- rzyli rolę i postacie nad wyraz charakterysty- czne. Dowodem tego były rzęsieste oklaski, któremi nader licznie zebrana a bardzo do- bora publiczność obdarzała amatorów.

Na balu pod nader zręcznym przewodni- ctwem pana Szczęsnego Miłobędzkiego bawiono się bardzo ohocho aż do rana. Mazury i ko- tyłony z pięknymi orderami—przeplatały się nawzajem, a szły z werwą i ohocho. Na balu widzieliśmy pp. Tomasza Micalowskiego i pp. Dąbrowskich, którzy trudy gospodarzy ba- lu na siebie przyjęli, państwa Juliuszowa Ho- szowskich, Szczęsnych-Miłobędzkich, Górskich, Aksamitoskich i wielu innych, których niepo- dobna w pobieżnej korespondencji wymienić. Dzięki tak szerokiemu współdziałaniu okolicz- nych obywatelstwa, kasa jampolskiego Towar- zystwa dobroczynności zyskała spory zasilek, który nie jednej będzie pomocą. Bawimy się w ten sposób od czasu do czasu zubożnie a we- solo—bo życie tego wymaga i krótki lańcuch jego składa się wienien nie tylko z ogniw cięż- kich i smutnych—ale także i wesołych. Jeszcze raz na tem miejscu składamy anantomom i a- matorom szczerze dzięki za ich trudy.

Pomian.

KRONIKA PROWINCYONALNA.

(Z pism i od korespondentów).

— Listy wyborcze. Podczas sprawdzania list wyborczych praktyków niemieckich pow. berdy- czowskiego okazało się, że są one pełne wprost dziwacznych błędów. Do list I-iej kuryi wpisano

np. około 70 nieboszczyków, z których niektórzy nie żyją od lat 10, 8, 7, a nawet 18 i 23.

— Skargi na nieprawidłowość w listach wy- borczych. Powiatowe komisje wyborcze gub. wo- lnyńskiej, rozpatrując złożone skargi na nieprawi- dlowe wpisanie lub niewpisanie do list wyborczych, kierowały się tą zasadą, iż każde zażalenie winno być poparte dokumentami dowodzącymi słuszności skargi. W myśl tej zasady komisje powiatowe uchylały wszystkie prawie złożone zażalenia.

Wyborcy, których zażalenia los taki spotkał, będą mogli zaskarżyć wyroki komisji powiatowych przed komisją gubernialną.

Z uwagi jednak, że komisja gubernialna mo- że również będzie uwzględniała tylko zażalenia po- parte dowodami, należy zwrócić uwagę na do- wody te postarać się i złożyć je komisji gubernialnej.

— Jarmark chmielarski. Tegoroczny jarmark na chmiel urządzany przez zytomierskie T-wo ho- dowców chmielu odbędzie się od 6 do 11 września w Zytomierzu.

W dniu 6 września odbędzie się zgromadze- nie hodowców chmielu, na którym obrany będzie skład jarmarcznego sądu rozjemczego oraz omó- wiona będzie sytuacja rynku chmielowego.

— Nadzuch w zarządzie miejskim. Dnia 21 b. m. urzędnik do specjalnych zleceń Abramow- sprawdził słuszność skargi członka wasykowski- miejskiej komisji rewizyjnej Petrenki na postępo- wanie wasykowski rady miejskiej. Okazało się, że wszystkie zarzuty poczynione zarządowi przez p. Petrenkę są słuszne, że zarząd nie zapisywał do księgi i nie składał do kasy miejskiej szeregu po- branych opłat i zdefraudował w ten sposób 1,072 rb. oraz, że członkowie zarządu dopuszczali się wymuszania. Sprawa ta przejdzie obecnie pod rozważenie komisji gubernialnej do spraw miejskich i ziemskich i spowoduje zapewne pociągnięcie 3 ch członków zarządu miejskiego do odpowiedzialności sądowej.

— Sprawa Jokijsza. Zbiegły już podczas trwania rozpraw sądowych w procesie, wytoczo- nym przez p. Jokijsza przeciw szeregowi osób o krzywoprzysięstwo, Cer został pochwycony w Ode- rze i przeprowadzony ciupaszem do Kasiuńca. Znajduje się on obecnie w więzieniu kamieniec- kim.

Doktor Pawłowski, którego sprawa również była z procesu wyodrębniona wskutek choroby, zostaje pod zarzutem symulowania pomieszenia zmysłów, wobec czego ma on być zbadany przez profesorów-psychiatrów.

— Wakaś. Wskutek śmierci lityńskiego re- jenta miejskiego Denisowa, w Litynie wakuje po- sada rejeta.

— Pożar. Dnia 21 b. m. w Ostrogu wskutek podpalenia wszczął się pożar w koszarach 3 go ba- talionu rylskiego pułku piechoty. Pożar był we właściwym czasie zauważony i ugaszony. Pochwy- cono również jednego z trzech podpalaczy, który zeznał, iż został przekupiony przez właściciela in- nych gmachów koszarowych w Ostrogu—Sawwego. Ten ostatni, dowiedziawszy się, że podpalczy ujęto, wyjechał w nocy z Ostroga. Według kursujących po mieście opowiadań, Sawwe podpalił gmachy ka- zarskie, należące do niejakiego Feldenhauzena dia- tego, że ten ostatni, którego gmachy mieściły dawniej tylko trzy kompanie batalionu, dobudował w swo- ję sdybie nowy gmach i do tego gmachu przeniesi- ono czwartą kompanię, która dawniej kwatrowała w koszarach Sawwego.

Listy Smolki z roku 1848.

„Osterreichische Rundschau” zamieszcza w ostatnim zeszycie szereg wyjątków z listów Fran- ciszka Smolki z roku 1848 do żony, przytoczonych systemem chronologicznym. Stanowią one część dzieła, opracowywanego obecnie przez prof. Stanisława Smolke, poświęconego życiu i działalności ojca.

Listy, zamieszczone w „Osterreichische Rund- schau” charakterystyczne są przez uwagę autora, pisane w buźliwym okresie politycznym, o sytu- cji chwili; dają równocześnie obraz bystrości Smol- ki w ocenie wypadków i daleko sięgającego zmy- słu politycznego.

W liście z dnia 11 czerwca 1848 roku pisał Smolka z Wiednia: „Działalność tutejszego komi- tetu („komisji bezpieczeństwa”, wybranej z narodo- wej gwardyi mieszczan i legii studentów) ma wy- łącznie charakter lokalny i ogranicza się do utrzy- mania porządku w mieście i rozstrzygnięcia kwes- tyi robotniczej, która, mojem zdaniem, dla znacze- nia i popularności tej komisji może się stać zgub- ną; rozwiązanie bowiem kwestyi przyjdzie jej z trudem, a w następstwie z czasem popadnie ona w niełaskę u robotników. My winniśmy o ile moż- ności uniknąć tego rodzaju spraw, które niechybnie zawładnąły nas w ciężkie trudności...”

O kongresie słowiańskim, który w tym czasie obradował w Pradze, pisał Smolka: „Zdaje się, że się nie myle, gdyż nastroj ten określić: chcą, by parlament wypowiedział się, że każda prowinc- ja ma sobie nadać konstytucję przez swój sejm krajowy; następnie mają postawić sejmów krajo- wych tworzyć w Wiedniu parlament, któryby zna- lazł zasady i środki utrzymania związku krajów pod berłem Austrii...”

Krwawe wypadki w Pradze w dniu 12 czer- wca 1848 roku charakteryzuje w liście z Wiednia datowanym w dwa dni później: „Początkowo nie chcieliśmy dać wiary pogłoskom, ale później przy- szły telegraficzne doniesienia, które potwierdziły wypadki. To jedno jest pewne, że w dniu 12 b. m. wieczorem powstała walka z wojskiem, wy- wołana, jak opowiadają, następującem zdarzeniem: W celu pojednania czechów i Niemców urządzono uroczystość zbratania, po której wracano z muzy- ką. Komenderujący ks. Windschgrätz, odkom- enderował oddział wojska, który miał zapobiedz bu- żliwym scenom. Zaczęła się walka z wojskiem, zbudowano barykady, wojsko doznało w końcu z wielkimi stratami (mówią, że padło przeszło 40 oficerów) cofnąć się w t. zw. „Kleinzeite”, gdzie przeważnie wznoszą się koszy i budynki rządowe. Thuna, który gorliwie starał się, by wyrównać prze- ciwnościwa, lud uwieził. Telegraficzne połączenie zdaje się, przetrwane. Opowiadają, że powód wy- padkom praskim dał Windschgrätz, usiłując roz- wiązać prowizoryczny rząd, na co lud nie chciał się zgodzić...”

„Nienawisć Niemców i Czechów, pisał Smol- ka na innym miejscu, pogłębia się niestety coraz bardziej; stroniomto reakcyjne, sądzę, podejmuje na tem polu usiłowania, gdyż porozumienie narodo- wości tego stroniomto grozi największem nie- bezpieczeństwem...”

W dniu 12 lipca 1848 r., pisze: „Wczoraj nie mogłem napisać ani wiersza, gdyż posiedzenie trwa- ło przez cały dzień tak, iż zaledwie zdołałem zna- leść czas na zjedzenie obiadu. Posiedzenie było bardzo burzliwe, nie przyszło jednak do zerwania, gdyż Niemcy ustąpili. Poruszono najdrażliwsze sprawy: O niedopuszczeniu tych, co nie znają nie- mieckiego języka, nie mają żadnego pojęcia, nad- czym toczą się debaty i nie wiedzą, jak mają go- wozć; o dopuszczeniu tłumaczy; o przyjęciu języ- ka niemieckiego jako języka parlamentu i t. d. Po- dłuższy i burzliwych debatach unieśliśmy przyjęcie postanowienia, by język niemiecki drogą ustawy stał się jedynym językiem obrad parlamen- tu. Nie mogliśmy na to zezwolić z powodów zas- dnicznych, ponadto, gdyż cesary posłowie, którzy również w tem są interesowani, nie byli jeszcze obecni... Mówimy po niemiecku, gdyż chodzi nam o wzajemne zrozumienie. Również wystąpiliśmy przeciw tłumaczom, gdyż byłoby dla nich wręcz niemożliwe przetłumaczyć długotrwałe obrady. Ponadto obok tłumaczy polskich, potrzebny byłoby

jeszcze zarówno dla czeskich, włojskich, moraw- skich, iliryskich, włoskich i licznych dalmatyń- skich narzeczy. Istna wieża Babel”. Muszę przy- znać, że stroniomto niemieckie wypowiedało się w sposób najliberalniejszy o prawach innych narodo- wości i wnosiło przyjęcie niemieckiego języka dla parlamentu jedynie dla ułatwienia porozumie- nia, w końcu jednak, by utrzymać dobre stosun- ki, przejściom do porządku dziennego odfęto te wnioski tak, iż muszę Niemcom, jakkolwiek wystę- powałam kategorycznie, w tym kierunku przyznać wielkie umiarkowanie i najlepszą wolę, by usano- wać prawa narodowości...”

Wystawa kijowska.

Wczoraj przybył do Kijowa przedstawiciel rządu szwedzkiego p. Guldten w celu ostatecznego porozumienia się z komitetem wy- stawy w sprawie zorganizowania oddziału szwedzkiego na wystawie kijowskiej. P. Guld- ten wraz z członkami komitetu oglądał na te- rytoryum wystawy miejsce dla pawilonu szwedz- kiego.

W tych dniach komitet zawarł umowę z związkiem czeskich właścicieli fabryk ma- szyn i narzędzi rolniczych, urządzającym swój oddział na wystawie kijowskiej.

Konsul bułgarski w Kijowie A. Furman zakomunikował komitetowi wystawy, iż grupa przedstawicieli rolników i przemysłowców buł- garskich zamierza również wziąć udział w wy- stawie kijowskiej.

Czernihowskie ziemstwo gubernialne za- wiadomiło komitet wystawy, iż zrzeka się udzia- łu w ogólnomijskim oddziale wystawy kijowskiej, ze względu na to, że posiada zbyt mało materiału ilustrującego stan gospodarki ziemskiej w gub. czernihowskiej.

Natomiast ziemstwo pomienione postano- wilo wyasygnować 10,000 rb. na przyciągnięcie do udziału w wystawie kijowskiej eksponeatów prywatnych, z którymi w kwestyi udzielenia im miejsca na terytoryum wystawy, porozumie- się sam komitet.

Podolski gubernialny zarząd ziemski za- wiadomił komitet, iż przedstawicielem podol- skiego ziemstwa gubernialnego do komitetu został wybrany poseł do Dumy Państwowej D. Czichaczew.

Na wniosek prezesa komitetu wystawy hr. Tyszkiewicza w tych dniach będzie doko- nana rewizja całej biurowości i rachunkowości biura wystawy.

W skład komisji rewizyjnej wchodzi pp.: A. Kich, A. Sirotkin, W. Albrandt, A. S. kołowski i G. Jenni.

Z inicjatywy hr. Tyszkiewicza na ostat- niem posiedzeniu zarządu wystawy poruszono kwestye organizacyi na wystawie kij- owskiej oddziału malarstwa i sprzętów koci- scielnych. Wybrano delegację złożoną z hr. Tyszkiewicza, M. Sukowkina i P. Dudamolew- kowicza, która ma prosić metropolite Flawiana i episkopa Innocentego o zajęcie się organizacją oddziału cerkiewnego.

Wobec licznych zapytań ze strony osób zainteresowanych, czy żydzi będą mieli prawo mieszkać w Kijowie podczas wystawy, komitet postanowił wszcząć starania u naczelnika kraju o udzielenie pozwolenia kupcom i przemysłow- com żydom na zamieszkiwanie podczas wysta- wy w Kijowie.

Według zdania p. Jozefiego prawo to powinno być przyznane żydom na tej samej podstawie na jakiej udziela im się prawo miesz- kania w Kijowie podczas kontraktów.

Wybory.

Zwracamy uwagę wyborców miasta na to, iż w redakcyi naszego pisma znajdują się listy wyborcze, które można przeglądać co- dziennie od 11 rano do 6 wieczorem w dniu posiedzenia —

z chwilą ogłoszenia tych list następuje dla naszego miasta okres, w którym odbywać się mogą zabrania przedwyborcze prawy- borców —

z termin składania zażaleń na nieprawi- dlowość tych list upływa w piątek 7 WIZ- ŚNIA b. r. —

z skargi na nieprawidłowość list wybo- rczych będą uwzględniane o tyle tylko, o ile będą poparte dowodami.

Listy wyborców m. Kijowa.

Wczoraj ogłoszono listy wyborców do 4-iej Dumy Państwowej z miasta Kijowa. Listy te zostały dołączone do numeru „Kij. Gub. Wied.” Według tych list ogólna liczba wy- borców kuryi I wynosi 2,494, w kuryi II-iej — 20,331.

Według cyrkulów: w cyrkułe bulwarowym w kuryi I—303, w kuryi II—2,343; w cyrkułe pałacowym w kuryi I-iej 195, w II-iej 1,092; w lybuckim w kuryi I-iej 460, w II-iej 4,075; w lukjanowieckim w kuryi I-iej 438, w II-iej 3,679; w peczerskim w kuryi I-iej 109, w II-iej 1,154; w padolskim w kuryi I-iej 249, w II-iej 1,690; w płoskim w kuryi I-iej 253, w II-iej 1,226; w starokijowskim w kuryi I-iej 487, w II-iej 4,062.

W czasie wyborów do 3-iej Dumy Pań- stwowej w roku 1907 ogólna liczba wyborców miasta Kijowa w kuryi I-iej wynosiła z listami uzupełniającymi 3,244, w kuryi II-iej 16,290, bez list uzupełniających w kuryi I-iej 2,220, w kuryi II-iej 16,803.

Według cyrkulów: w cyrkułe bulwarowym w kuryi I-iej 161, w kuryi II-iej 1,029; w pa- łacowym w kuryi I-iej 200, w kuryi II-iej 1,078; w lukjanowieckim w kuryi I-iej 341, w II-iej 2,595; w lybuckim w kuryi I-iej 458, w II-iej 3,360; w peczerskim w kuryi I-iej 69, w II-iej 953; w padolskim w kuryi I-iej 282, w II-iej 1,729; w płoskim w kuryi I-iej 310, w II-iej 1,998; w starokijowskim w kuryi I-iej 499, w II-iej 4,060.

Komisja wyborcza.

Z rozporządzenia gubernatora wszystkim instytucyjom, które przyjmują udział w ukła- daniu list wyborczych, rozesłane zostały listy osobistego składu gubernialnej i powiatowej komisji wyborczej.

Prezsem kijowskiej gubernialnej komisji

wyborczej został mianowany przez kijowskie- go sądu okręgowego F. Bolydrew — prezesa- mi zaś powiatowych komisji wyborczych na- stępujące osoby: pow. kijowskiego — członek kijowskiego sądu okręgowego K. Iwanow-Kamajew; pow. berdyczowskiego — członek ki- jowskiego sądu okręgowego D. ks. Złowachow; wasykowskijskiego — członek kijowskiego sądu okręgowego S. Antepowicz; zwinogódzkiego — członek humańskiego sądu okręgowego N. Gre- bniw; kaniowskiego — członek kijowskiego sądu okręgowego A. Berestowski; lipowieckie- go — członek humańskiego sądu okręgowego A. Szczypillo; radomskiego — członek kijow- skiego sądu okręgowego K. Wigura; skwir- skiego — członek kijowskiego sądu okręgowego A. Łazarewski; taraszczańskiego — członek humańskiego sądu okręgowego I. Husakowski; humańskiego — członek humańskiego sądu ok- ręgowego I. Domanicki; czerkaskiego — czło- nek kijowskiego sądu okręgowego A. Jurkie- wicz i czehryńskiego — członek kijowskiego sądu okręgowego W. Hudim-Lewkowicz.

KRONIKA.

Kalendarzyk. Dnia 26 (8) Ireneusz. Jutro 27 (9) Przeniesienie relik. św. Kazimierza. Wschód słońca o godz. 5 m. 25. Zachód słońca o godz. 6 m. 30. Długość dnia godz. 13 m. 05.

Kalendarzyk Historyczny. 8 września m. st. Roku 1812. Armia rosyjska cofa się do Możajska.

Z P. T. G. Przysłań P. T. G. zostanie zamknięta 29 b. m. o g. 5 po południu. Wy- dział wiołarski przypomina o tem członkom, mającym na przystani swe łodzie i rzeczy i prosi o zabranie ich z przystani przed tym ter- minem, ponieważ po jego upływie wydział nie może odpowiadać za ich całość.

Z Towarzystwa dobroczynności. Pre- zes zarządu zawiadania, iż posiedzenie pań ku ratorce odbędzie się dnia 28 sierpnia to jest we wtorek o godzinie 11 ej rano, a posiede- nienie zarządu tegoż dnia o godzinie 8 ej wie- czorem.

Z pensji p. Peretiatkowiczowej. W zeszłym tygodniu na pensji p. Peretiatkowicze- wj odbywały się egzaminy dla nowostępują- cych uczennic. W szkole rojno było i gwaro. Coraz większy napływ uczęcej się dziatwy świadczy o żywotności tej szkoły.

Zniesienie i złagodzenie kar admini- stracyjnych. Z powodu uroczystości 100-iej rocznicy wojny roku 1812, general-gubernator gen. adjutant F. Trepow udzielił pozwolenia na uwolnienie z więzienia skwirskiego ks. Jana Ildzkowskiego. Jak wiadomo, ks. Jan Ildzkowski został w drodze administracyjnej uwięziony na 3 miesiące z udzieleniem lokalu dla nauczania dzieci bez odpowiedniego pozwolenia władz.

Z tych samych względów general-guber- nator uznał za możliwe uwolnienie osadzonych w więzieniu cerkaskim za zachowanie się wy- zywające wobec dyrektora i inspektora gimna- zjum czerkaskiego—23 żydów.

Jednocześnie p. o gubernatora kijowskie- go B. Kaszkarew, wydał rozporządzenie o zmniejszeniu do połowy kar administracyjnych, na które zostali skazani redaktorowie pism.

W tym samym stopniu zmniejszone zo- stały kary administracyjne mieszkańcom Kijo- wa i powiatu kijowskiego, skazanym za wyzy- wające zachowanie się wobec urzędników poli- cyjnych w czasie od 1 stycznia do 26 sierpnia r. 1912.

Zniesiono zupełnie kary mieszkańcom Ki- jowa za pogwałcenie przepisów meldunkowych, jeżeli kary te nie przekraczają 100 rb. grzy- wien lub i mies zarobku.

Przy karze znaczniejszej zmniejszona ona zostaje o połowę.

W kwestyi złagodzenia kar mieszkańcom pozostałych powiatów gub. kij. skazanym za pogwałcenie przepisów administracyjnych, gu- bernator złożył memoriał general-gubernato- rowi.

100-a rocznica bitwy pod Borodinem. Do upięknienia miasta z powodu dnia jubileu- szowego bitwy pod Borodinem przystąpiono jeszcze onegdaj.

Wczoraj od g. 2 — 3 zaczęto upiększać fasady niektórych domów i umieszczać biusty i monogramy I-eh Cesarzskich Mości, na głów- nych ulicach zaczęto wywieścić sztandary itd. Wczorom niektóre domy iluminowano.

Dzisiaj o godzinie 8 rano wystrzelał z armat będzie dane hasło rozpoczęcia uroczysto- ści jubileuszowych.

Wyjazd senatora Szulgina. Wczoraj z rana wyjechał do Petersburga senator N. Szulgina, który prowadził tu śledztwo w spra- wie Kulowa, Werigina, Spiridowicza, Kulabki i innych, pociąganych do odpowiedzialności w związku z zabójstwem Stolypina.

W ciągu trzytygodniowego pobytu swego w Kijowie senator zbadł jednego z oskarżo- nych Kulabkę, b. naczelnika kijowskiego wy- działu ochrony i cały szereg osób, występują- cych w sprawie tej w charakterze świadków. Wyjeżdżającego Szulgina odprowadzali na dwor- zec urzędnicy prokuratury i żandarmerji. Jed- nocześnie z senatorem wyjechał przydzielony do niego urzędnik G. Czagin.

Z politechniki. W b. r. od abiturjentów, pragnących wstąpić do politechniki kijow- skiej, złożono ogółem 1,115 podań; w tej liczb- ie od polaków 156, co stanowi 14%—odsetek niewielki. Do egzaminów konkursowych stano- ło jednak tylko 631 osób, pomiędzy nimi pola- ków było 98, a więc 15%. Bez egzaminów na I i II kursy przyjęto 49 osób z wyższym wykształceniem, z których polaków 9.

Na podstawie konkursu zaliczono w po- czętek studentów 305; w tej liczbie naszych ro- daków jest 51, t. j. 16,5%. Zestawiając ostat- nią liczbę z liczbą 15,5%, możemy wnioskować, że nasza młodzież składała konkursowe egza- miny nieco lepiej, niż młodzież innych narodo- wości (odsetek powiększył się o 1%).

Ciekawy jest stosunek tych p. aków, któ- rzy wyszli zwycięsko z zawodów konkursow- ych do ogółu abiturjentów polaków, którzy przystąpili do egzaminów. Jak widzieliśmy liczb- a pierwszych wynosi 51—ogółu zaś 98, stano- wią więc zaledwie połowę, co wcale nie jest chlubne dla naszej młodzieży i wskazuje na lekkie naogół traktowanie sprawy egzaminów konkursowych.

Jeszcze wymowniej są podobne liczby na poszczególnych wydziałach. Tak na inżynie- ryjnym składało polaków 18, wstąpiło 12—co stanowi 67%, na chemicznym składało polaków 25, wstąpiło 16—co stanowi 64%, na mechanicznym składało polaków 20, wstąpiło 16—co stanowi 55%, na agronomicznym składało polaków 26, wstąpiło 7—co stanowi 27%.

Liczby te wskazują, że najpoważniej trak- towali sprawę konkursu abiturjenci inżynierji; natomiast niedbałe abiturjenci agronomji, po- mimo ostrzeżeń prasy kijowskiej w ogóle a „Dziennika” w szczególności, że konkurs na ag- ronomii będzie w tym roku najwyższy.

W egzaminacyjnej komisji prawnej. W d. 27-ym sierpnia upływa urzędowy termin dla składania podań o dopuszczenie do egza- minów państwowych przed egzaminacyjną komi- sją prawną. Po tym terminie podania będą przyjmowane jedynie za zgodą prezesa komisji prof. Katkowa.

W d. 27-ym sierpnia wieczorem odbędzie się pierwsze posiedzenie komisji w celu roz- ważenia kwestyi związanych z egzaminami pań- stwowymi.

KRADZIEŻE. W domu № 65 przy Glu- hoczyj ukradziono M. Czernostiana. Złodziejek M. Sadowski aresztowano.

Przy ul. Zlatouskiej № 55 dopuszczono się kradzieży w mieszkaniu M. Derkaanowa. Zło- dziejka M. Mielnickę aresztowano.

Ubiegłej nocy na G. Solomience stojkowy zauważył 2 nieznanymi noszących worek. Niezna- jomi na widok stojkowego uciekli w bok, sami zaś czempredęj uknuli.

W worku okazały się kawałki kradzionego żelaza.

ZADUSZONE DZIECKO. W korytarzu domu № 17 przy ul. Procezniej niejaką M. Danikow- a udułła swoje nowonarodzone dziecko. Czy uczyniła to niechęcią, czy naumyślnie—niewido- mo. D. umieszczono tymczasem w szpitalu.

OGLEDZINY SANITARNE. Podczas ogł- dzin sklepów i straganów na rynku Zytim skona- nowano antysanitarny stan sklepu Kapnika (G. Wal № 26) i składu ryb Katruchinej na samym rynku.

Handlarz Andrzej znalazłone zepsute me- lony, kawony, jabłka i inne owoce. Handlarz z obawy przed odpowiedzialnością uknął.

NIESZCZESLIWE WYPADKI. W rze- zniach miejskich podczas ogledzin bydła przez we- terynarza robotnika Makarzenca wyrwał się z ręki wół i uderzył go rogami. Poszkodowanego opatrzył lekarz Pogotowia.

Onegdaj w fabryce asfaltu S. Suskiego (zau- tek Pawłowski № 29) ślusarz Steszenko przecho- dząc obok silnika naftowego potknął się i trafił le- wą ręką w koło ropodowe.

Poszkodowanego ze złamaną ręką odwieziono do szpitala.

Biuletyn Kijowskiej stacyi Meteorologicznej. Dnia 25 sierpnia (7 września) 1912 r.

Table with 4 columns: Temp. pow. wzdł. Cel., Barometr przy 0 w mm., Siop. wilgotności w proc., Kier. i sily wiat. (w m. s.), Ciężar wzdł. 10 st. syf., Liczba opadów w mm. Values: 28, 743.9, 85, 14W, 10, 0.1

Ogólny stan pogody w Rosji europejskiej z rana na podstawie telegramu głównego Ob- serwatoriumu fiirynago.

Opady notowano na północnym zachodzie, w centrum i miejscami na południowym wschodzie Rosji Europejskiej. Temperatura niż

Stan rzeczy w seminarium kowieńskim jest następujący:

Do roku 1905 na kursach 1-ym i 2-im profesor wykładał historię Kościoła po polsku, podręczniki zaś z tej historii były łacińskie, a pytania i odpowiedzi z wystudowanego przedmiotu odbywały się również po łacinie.

Na kursach 3-im i 4-ym pytania i odpowiedzi ze wszystkich przedmiotów odbywały się po łacinie, z wyjątkiem homiletyki, wykładanej po polsku.

Gdy wyszły podręczniki litewskie, język polski z wykładów katechizmu i innych przedmiotów zaczęto powoli rugować, wskutek czego klerycy zupełnie zapomnieli mówić po polsku i to spowodowało, że w r. 1907 wprowadzono wykłady języka polskiego, jako przedmiotu nie-obowiązkowego.

Poza wykładami panującą był język polski. Tak do r. 1908 pacierze odczytywano po łacinie i tylko niektóre ustępy po polsku, czytanie zaś w referatarzu, konferencje i rekolekcje odbywały się w języku polskim.

W roku 1908 wprowadzono litewskie czytania w referatarzu, a dziekan (cenzor) zaczął stale zwracać się do kleryków tylko po litewsku.

Kiedy zaś na czele seminarium stanął ks. Maculewicz, rozpoczęło się konsekwentne rugowanie języka polskiego, tak, że dziś wszystko odbywa się w języku litewskim.

OFIARY.

W Administracji „Dziennika Kijowskiego” złożyli: Na rzecz rodzin polskich, osieroconych dnia 15-go lipca r. b. do uznania Tow. Dobr. pp. W. i E. Skłbniwscy 12 rb., X. X. 5 rb. Ogółem z poprzednimi 7216 rb. 18 kop.

Na wpis dla dziewczęcych szkół p. Żukiewiczowej pp. W. i E. Skłbniwscy zamiast zyczeń w dniu ślubu p. Zofii Rejzkiej 3 rb.

Na Tow. polsk. kolon. letnich: „Dziennik-Dziennik” pp. Frank, Janek Wojtek Zalescy 5 rb. Dla ubogiego Al. Sanockiego: p. A. W. a ruble.

Wrażenia Hoffmana.

Główny pisarz i kompozytor niemiecki Ernest Teodor Hoffman był w Warszawie za panowania w niej prusaków i pozostawił z tego okresu garść własnych wrażeń.

Człowiek zamknięty w świecie fantastycznym w ogóle nie wiele pisał o tem, co go otaczało, gdyż nie mógł nawet dobrym być obserwatorem, będąc oderwanym i uniesionym własną wyobraźnią od wszystkiego, co było na zewnątrz; mimo to, dzięki listom jego, pisany do Hitziga, mamy dużo szczegółowych śladów o pobycie Hoffmana wśród społeczeństwa polskiego i wiedzieć możemy, jakie wrażenie robiła Warszawa i jej życie towarzyskie na jego wrażliwym umyśle.

Przybyłem do Warszawy — wszedłem na trzecie piętro pałacu przy ulicy Freta № 278, widziałem prezydenta, który ma trzy ordery i nos o 1/8 cala podniesiony ponad horyzont, a teraz pojeźdź nad relacjami. Sic erat fata hominum! Chciałem pisać i komponować, chciałem zaczerpnąć natchnienia w gaju Łazienkowski, w szerokiej alejce Saskiego ogrodu — i có! przyniesiony jak skała dwadzieścia ośmiu woluminami konkursowych aktów, mam nadto prowadzić śledztwo przeciw trzem zabójcom, którzy popełnili najstraszniejsze morderstwo. Zdumiewający tu ruch w Warszawie, osobliwie na ulicy Freta.

Wczoraj w dzień Wniebowstąpienia chciałem sprawić sobie przyjemność, odrzuciłem akty i usiadłem do fortepianu, aby skomponować sonatę, ale niebawem znalazłem się w położeniu Hogartowego „Musicien enrage”. Tuż przed moim oknem powstał spór między trzema przekupkami, dwoma tragarzami i jednym fiakiem — a wszystkie partie z ogromną gwałtownością wytyczały sprawę przed kramazem z pobliskiego sklepu. Właśnie w tym samym czasie owały się dzwony w farze, u Benoniów, u Dominikanów — wszystko to w mojem sąsiedztwie — na cmentarzu dominikańskim dwaj pelni nadziei katechumenowie bili w dwa stare tarabany, psy, wędzione swym potężnym instyntykiem, czekały i wyły; — w tej samej chwili dyrektor cyrku Wembach przejeżdżał ulicą z całą swą janczarską kapelą. O! co za tutti!, wymyślone na udręczenie potępieńców. Rzuciłem pióro i papier, ubrałem się i uciekłem z tego odmetu przez Krakowskie Przedmieście, przez Nowy Świat — na dół!

Święty gaj objął mnie swym cieniem... Znalazłem się w Łazienkach. Jak dziewczycy ląbaćdy pływa uroczy pałac w jasnym zwierciadłanem jeziorze! Żefiry rozkosznie muskają kwiecie drzew — jakże uroczą to przedchadzka wśród ścisłych, zielonych sklepia! Istny to przybytek miłego Epikurejczyka.

„Co widzę! Wszak to komandor z Don Zuana, co tam w cienistym gąszczu galopuje?... Ach, to Jan Sobieski Pink fecit. — Male fecit! Co za proporcja posagu! Sobieski trątuje niewolników, którzy wijąc się, podnoszą zwiędłe ramiona ku wspinającemu się koniowi — wstrętny widok!

„Czyż to podobna? Wielki Sobieski, ubrany w rzymskim stroju, z wasami (mit Wonsen), z polską szablą u boku, a ta szabla — z drzewa! Śmieć! Już po mnie! Nagle nadchodzi radca Markgraff; wsadza mnie gwałtem do dorozki, która się zatrzymuje przed nieformalnym zabudowaniem. To teatr! Co grają? Woźniwoe Cherubinięgo. Pięknie! Orkiestra gra ognista, zwąwa symfonie z prawdziwą włoską dobroduszością. Hrabia Armand wychodzi na scenę z fałszywym nosem i wasami, jego zropczona małżonka śpiewa o całej ósemce za wysoko — gwardya narodowa w rosyjskich mundurach — parłyżanie „upadają do nóg” (machen „upadam do nóg”)... Jak mi się powodzi w Warszawie, pytasz mnie? Pstry świąt — zanadto głośny, zanadto dziki i obaotyeczny. Król powinien mi ustąpić Łazienek — tam się zapewne mieszka rozkosznie!”

„Czyż to podobna? Wielki Sobieski, ubrany w rzymskim stroju, z wasami (mit Wonsen), z polską szablą u boku, a ta szabla — z drzewa! Śmieć! Już po mnie! Nagle nadchodzi radca Markgraff; wsadza mnie gwałtem do dorozki, która się zatrzymuje przed nieformalnym zabudowaniem. To teatr! Co grają? Woźniwoe Cherubinięgo. Pięknie! Orkiestra gra ognista, zwąwa symfonie z prawdziwą włoską dobroduszością. Hrabia Armand wychodzi na scenę z fałszywym nosem i wasami, jego zropczona małżonka śpiewa o całej ósemce za wysoko — gwardya narodowa w rosyjskich mundurach — parłyżanie „upadają do nóg” (machen „upadam do nóg”)... Jak mi się powodzi w Warszawie, pytasz mnie? Pstry świąt — zanadto głośny, zanadto dziki i obaotyeczny. Król powinien mi ustąpić Łazienek — tam się zapewne mieszka rozkosznie!”

„Czyż to podobna? Wielki Sobieski, ubrany w rzymskim stroju, z wasami (mit Wonsen), z polską szablą u boku, a ta szabla — z drzewa! Śmieć! Już po mnie! Nagle nadchodzi radca Markgraff; wsadza mnie gwałtem do dorozki, która się zatrzymuje przed nieformalnym zabudowaniem. To teatr! Co grają? Woźniwoe Cherubinięgo. Pięknie! Orkiestra gra ognista, zwąwa symfonie z prawdziwą włoską dobroduszością. Hrabia Armand wychodzi na scenę z fałszywym nosem i wasami, jego zropczona małżonka śpiewa o całej ósemce za wysoko — gwardya narodowa w rosyjskich mundurach — parłyżanie „upadają do nóg” (machen „upadam do nóg”)... Jak mi się powodzi w Warszawie, pytasz mnie? Pstry świąt — zanadto głośny, zanadto dziki i obaotyeczny. Król powinien mi ustąpić Łazienek — tam się zapewne mieszka rozkosznie!”

„Czyż to podobna? Wielki Sobieski, ubrany w rzymskim stroju, z wasami (mit Wonsen), z polską szablą u boku, a ta szabla — z drzewa! Śmieć! Już po mnie! Nagle nadchodzi radca Markgraff; wsadza mnie gwałtem do dorozki, która się zatrzymuje przed nieformalnym zabudowaniem. To teatr! Co grają? Woźniwoe Cherubinięgo. Pięknie! Orkiestra gra ognista, zwąwa symfonie z prawdziwą włoską dobroduszością. Hrabia Armand wychodzi na scenę z fałszywym nosem i wasami, jego zropczona małżonka śpiewa o całej ósemce za wysoko — gwardya narodowa w rosyjskich mundurach — parłyżanie „upadają do nóg” (machen „upadam do nóg”)... Jak mi się powodzi w Warszawie, pytasz mnie? Pstry świąt — zanadto głośny, zanadto dziki i obaotyeczny. Król powinien mi ustąpić Łazienek — tam się zapewne mieszka rozkosznie!”

„Czyż to podobna? Wielki Sobieski, ubrany w rzymskim stroju, z wasami (mit Wonsen), z polską szablą u boku, a ta szabla — z drzewa! Śmieć! Już po mnie! Nagle nadchodzi radca Markgraff; wsadza mnie gwałtem do dorozki, która się zatrzymuje przed nieformalnym zabudowaniem. To teatr! Co grają? Woźniwoe Cherubinięgo. Pięknie! Orkiestra gra ognista, zwąwa symfonie z prawdziwą włoską dobroduszością. Hrabia Armand wychodzi na scenę z fałszywym nosem i wasami, jego zropczona małżonka śpiewa o całej ósemce za wysoko — gwardya narodowa w rosyjskich mundurach — parłyżanie „upadają do nóg” (machen „upadam do nóg”)... Jak mi się powodzi w Warszawie, pytasz mnie? Pstry świąt — zanadto głośny, zanadto dziki i obaotyeczny. Król powinien mi ustąpić Łazienek — tam się zapewne mieszka rozkosznie!”

„Czyż to podobna? Wielki Sobieski, ubrany w rzymskim stroju, z wasami (mit Wonsen), z polską szablą u boku, a ta szabla — z drzewa! Śmieć! Już po mnie! Nagle nadchodzi radca Markgraff; wsadza mnie gwałtem do dorozki, która się zatrzymuje przed nieformalnym zabudowaniem. To teatr! Co grają? Woźniwoe Cherubinięgo. Pięknie! Orkiestra gra ognista, zwąwa symfonie z prawdziwą włoską dobroduszością. Hrabia Armand wychodzi na scenę z fałszywym nosem i wasami, jego zropczona małżonka śpiewa o całej ósemce za wysoko — gwardya narodowa w rosyjskich mundurach — parłyżanie „upadają do nóg” (machen „upadam do nóg”)... Jak mi się powodzi w Warszawie, pytasz mnie? Pstry świąt — zanadto głośny, zanadto dziki i obaotyeczny. Król powinien mi ustąpić Łazienek — tam się zapewne mieszka rozkosznie!”

Telegramy.

Od korespondentów klasycznych i Agencji Państwowej.

Konferencja w Buchlau.

Wiedeń (AP). Berchtold wyjechał do Buchlau.

Wiedeń (AP). Z powodu wizyty Bethmanna-Hollwega u Berchtolda w zamku Buchlau, „Fremdenblatt” pisze, iż spotkanie pozbawione jest specjalnego znaczenia politycznego. Od dawna istnieje tradycja, iż kierownicy polityki zagranicznej Austrii i Niemiec porozumiewają się z sobą. Najbliższy Wschód po tem, gdy młodoturcy przestali być siłą kierującą w Turcyi, stał się głównym tematem politycznych debatów w Europie i kwestya sytuacji na Balkanach naturalnie zostanie poruszona podczas spotkania w Buchlau.

Według informacji, które dotychczas jeszcze nie zostały urzędowo potwierdzone, jest możliwe, iż Turcyi w mniej lub więcej krótkim przeciągu czasu uwolnią się od kłopotów, wywołanych przez wojnę. Zawarcie pokoju umożliwiłoby Turcyi użycie wszelkich sił w celu wewnętrznego wzmocnienia państwa. W dalszym do tego celu Turcyi towarzyszyć będzie szczerza sympatya Niemiec i Austrii.

Odwiedziny Bethmanna-Hollwega są nowym dowodem przyjaznych, jaknajlepszych stosunków pomiędzy Austrią a Niemcami.

Cesarz Wilhelm w Szwajcaryi.

Bern (AP). Przyjechał tutaj cesarz Wilhelm, wityny na dworcu przez prezydenta związku, członków rady związkowej, prezydentów rady narodowej i rady urzędników oraz kanclerza związku. Po wymianie powitań cesarz i prezydent udali się do pałacu, gdzie odbyło się urzędowe przyjęcie. Przy odgłosie dzwonów cesarz udał się następnie do katedry, gdzie przedstawiono mu komitet budowy pomnika reformacji w Genewie. Cesarz ofiarował 1000 marek na pomnik i obiecał ponieść koszty budowy w Genewie posagu wielkiego elektora, oznaczony, że z chęcią weźmie udział w otwarciu pomienionego pomnika.

Bern (AP). Wczorajem w Bernerhofie odbył się obiad galowy. Prezydent związku i cesarz Wilhelm wymienili toasty.

Prezydent związku Ferrer serdecznie przywitał cesarza i wyraził pewność, iż cesarz się przekona, o ile dni pobytu jego w Szwajcaryi, były dla tej ostatniej świętem.

W szczęśliwym fakcie, jakim jest wizyta cesarza, szwajcarzy widzą dowód tego, iż i Niemcy stanowczo zamierzają coraz bardziej zacieśnione węzły przyjaźni, łączące je z Szwajcaryą.

Określoną tendencją szwajcarów jest zachowywanie neutralności w stosunku do wszystkich mocarstw. Środkiem sprzyjającym temu jest dobra, wykwalifikowana armia.

Szwajcaryja stosuje system milicyi, której dodatnie i ujemne strony są dobrze Szwajcaryi znane.

Na zakończenie prezydent wznosił toast. Cesarz w odpowiedzi oświadczył, iż z woli Opatrzności związek szwajcarski wzrasta wśród czterech sąsiadów wielkich mocarstw, jako dobrze zorganizowane, spokojne, dumne ze swej niezależności i neutralne państwo. Ścisłe stosunki duchowe i ekonomiczne wiążą Szwajcaryę z Niemcami, mimo odmienności ustroju państwowego i rozwoju historycznego. On — cesarz — był zawsze dobrym przyjacielem Szwajcaryi i zawsze nim pozostanie.

O godz. 9 1/2 wczorajem cesarz wyjechał do Niemiec.

Berlin (AP). Agencji Wofla donoszą z Berna, iż cesarz niejednokrotnie wyrażał zadowolenie z powodu przyjęcia, jakiego doznał na ziemi szwajcarskiej.

Grecy wobec Turcyi.

Ateny (AP). Patriotyczne związki Aten, Epiru, Macedonii, Tracji, wysp morza Egejskiego i Malej Azji organizują dziś miting, chcąc prosić rząd grecki i wielkie mocarstwa o interwencję w celu uznania narodowych praw i przywilejów greckiej ludności w Turcyi oraz gwarantowania bezpieczeństwa.

W Turcyi.

Senica (AP). Banda serbska, złożona z 6 powstańców, spaliła majątek turecki w Trnawicy, zabiła stróża muzułmamina i po starciu z wojskiem umknęła. Wobec fanatyzmu muzułmanów można obawiać się powstania.

Propozycje Berchtolda.

London (AP). Ostatnie propozycje hr. Berchtolda zostały rozważone przez Grey'a i wywarły na niego dodatnie wrażenie.

W Sebil.

Belgrad (AP). Wobec zwiłkanych stosunków z Turcyą i odmowy ministra finansów zwiększenie o 150 milionów prelimitarza budżetowego na rok 1913, spodziewane jest przesilenie gabinetowe.

Nowy gabinet utworzy Paszicz. Belgrad (AP). W najbliższej przyszłości zostanie zwołana nadzwyczajna sesya skupczyzny, która trwać będzie do czasu, gdy w Turcyi zapanuje spokój.

Belgrad (AP). Ministerstwo wojny poruszyło kwestyę zakazu eksportu zboża. Sfery przemysłowe są temu przeciwnie. Postanowiono kwestyę przekazać naradzie specjalnej.

Belgrad (AP). Na zjeździe duchowieństwa uchwalono rezolucyę, wskazującą na to, iż zniszczenie serbskiej autonomii kościelnej na Węgrzech uzupełnia cały szereg napaści na kościół serbski i oddaje go na pastwę rządu dysydenckiego. Zjazd zwraca się do metropolity z prośbą o przedsięwzięcie środków w celu obrony uciśnianego kościoła serbskiego w państwie Habsburgów.

Belgrad (AP). Rozkazem królewskim został zabroniony od d. 1 listopada b. r. wywóz zboża. W kołach handlowych panuje wielkie niezadowolenie.

Stan zdrowia Franciszka Józefa.

Wiedeń (AP). „Corr. Bureau” podaje telegraficzną wiadomość z Ischlu, że pogłoski zamieszczone w gazetach zagranicznych o odłożeniu odjazdu cesarza Franciszka Józefa są bezpodstawne. Cesarz czuje się zupełnie zdrowym i dzisiaj, w niedzielę, wyjeżdża do Schoenbrunn.

mi dążyły do pokojowej likwidacyi ruchu w Mongolii wewnętrznej, powstrzymywały się od okrutnego postępowania z mongolami i w surowy sposób karały wszelkie nadużycia w stosunku do spokojnych mieszkańców.

Kongres ubezpieczeniowy.

Amsterdam (AP). Kongres ubezpieczeniowy rozważał kwestyę nietykalności polis. Dała się zauważyć jednomyślna dążność do opracowania możliwie liberalnych warunków osekururacyi. Następnym kongres odbędzie się w Petersburgu w r. 1915.

Obroncy przeżytków barbarzyństwa.

Wiedeń (AP). Kongres prawników niemieckich większością 470 głosów przeciwko 424 wypowiedział się za zachowaniem kary śmierci.

Postanowienie to jest tem ważniejsze, iż Niemcy i Austrya znajdują się w przededniu ułożenia nowych kodeksów karnych.

Katastrofa w kopalni.

Bethure (AP). Podczas akcji ratunkowej w kopalni „Clarence” nastąpił wybuch. Uduślił się izylnier i dwóch ludzi z oddziału ratunkowego.

Z lotnictwa.

Ganne (AP). Lotnik Harrot ustanowił nowy wszechświatowy rekord wysokości, wznosił się na wysokość 4950 metrów.

Uroczystości na polu bitwy pod Borodinem.

Borodino (AP). Telegram ministra Dworu Cesarskiego: „Ich Cesarskie Moście Najjaśniejszy Pan i Najjaśniejsza Pani Aleksandra Teodorówna z Następcą Tronu Cesarzowiczem, Wielkim Księciem Aleksym Mikołajewiczem i Najdostojniejszymi Córkami przybyły raczyli dn. 24 b. m. do Borodino”.

Podpisano: Minister Dworu Cesarskiego, baron Frederyhts.

Borodino (AP). Przyjechali tu minister wojny, metropolita moskiewski i wyższe duchowieństwo.

Petersburg (AP). W wigilię uroczystości jubileuszowych we wszystkich cerkwiach odprawiono nabożeństwa żałobne za duszę Cesarza Aleksandra Igo, dowódców i żołnierzy, poległych podczas wojny 1812 r.

Petersburg (WI.). Wnuk partyzanta z r. 1812 solista Jego Cesarskiej Mości Figner otrzyma tytuł rzeczywistego radcy stanu.

Rozkaz Najwyższy do armii i floty.

Petersburg (WI.). Został wydany we wsi Borodino rozkaz Najwyższy do armii i floty z powodu setnej rocznicy wojny roku 1812, a w szczególności bitwy pod Borodinem.

Omali nie katastrofa.

Petersburg (WI.). W odległości 5 wiorst od Moskwy, z powodu mylnie nastawionej zwrotnicy, omali nie wykołcił się i nie spadł z nasypu pociąg wiozący 7-u ministrów na uroczystości jubileuszowe do Borodina. Pierwsza lokomotywa zawisła w powietrzu, druga stanęła. Ministrowie wyskoczyli z wagonów, nikt jednak nie ucierpiał.

Rosyanie w Persyi.

Petersburg (AP). Namiestnik kaukaski telegrafuje do prezesa rady ministrów, iż w dn. 16 b. m. generał Fidarow, zostawwszy 4 roty, 2 kartaczownicę, 2 działa i 6 secin dia ochrony strefy od posterunku Szirinsu do rzeki Karasu, w razie, gdyby szachseweni usiłowali przedostać się na południe, posunął się z pozostałymi częściami oddziału ekspedycyjnego w stronę Borranu, gdzie jednakże szachseweni nie zstąpił. Ci ostatni posunęli się na północ-wschód, pozostawiając w pośpiechu wiele kibitek i koni.

W sidle jednego ze schwytych koni znaleziono opatrzone pieczęciami przywódców rozmaitych plemion list do Sepechdara z prośbą o pomoc.

Wziawszy 4 roty, 2 kartaczownicę, 4 działa i 5 secin, a resztę oddziału pozostawiając dla wzmocnienia ochrony linii Surinsu-Karasu, Fidarow w d. 17-ym sierpnia, ścigając szachseweniów, zbliżył się do Araksu wprost posterunku Wejittu, gdzie zajął niewielkie stado bydła.

Koczownicy cofnęli się ku południowi do Araksu. W d. 18 sierpnia Fidarow dogonił ich i odbił 5,000 sztuk bydła. Szachseweni odeszli do wsi Takazent.

Orzynamyśmy informacje, iż części szachseweniów bez wszelkich ruchomości, ale z żonami i dziećmi, konno, udało się przedostać na południe do Sawelana, Fidarow, pozostawiając dla osłabeczonego opanowania wsi Tokazenta pułkownika Nafalowicza z 4 rotami, 2 kartaczownicami, 4 działami i 2 secinami, sam z 3 secinami postanowił przejść tejże nocy step na przelaj i posunąć się do góry Marallu.

Nota rosyjska, doręczona rządowi chińskiemu.

Petersburg (AP). (Urzędowo). Rosyjski ambasador w Pekinie urzędowo dnia 24 sierpnia zarządzaącemu chińskiemu ministerstwu spraw zagranicznych następującą notę: „Dn. 25 października roku ubiegłego rosyjski rząd Cesaraki wręczył pełnomocnikowi chińskiemu swe kontrpropozycyę, dotyczące rewizyi przejrzenia traktatu petersburskiego z r. 1881, na które dotąd nie dano odpowiedzi. Niejednokrotne napomnienia rządu Cesarskiego o konieczności, ze względu na korzyści handlu obustronnego, przystąpienia do ukończenia rozpoczętych układów w kwestyi przejrzenia wspomnianego traktatu — nie doprowadziły ani do uzyskania zgody rządu chińskiego na kontrpropozycyę rosyjskie, ani też do nowych propozycyi w tej sprawie.

„Starania, poczynione przez rząd Cesaraki w celu dojścia do porozumienia z rządem chińskim w kwestyi terminu prawomocności traktatu petersburskiego również były bezowocne. Sytuacja podobna wywiera wpływ niepożądany na rosyjsko-chiński handel lądowy, który, posiadając obrót dwuletni, a nawet trzyletni, wymaga ustalenia określonego porządku w większym stopniu, niż jakoby inny handel. Ciągła niepewność w tym względzie, jak długo potrwa obecny porządek stosunków handlowych na granicy lądowej Rosyi i Chin, wywołuje ogólne usprawiedliwione skargi.

„Ze względu powyższych, powiższy przekonaniam, iż rząd chiński nie może, lub też nie życzy sobie prowadzenia układów w sprawie rewizyi traktatu petersburskiego, i znajdują, że rząd chiński nie wykorzystał przysługującego mu na mocy art. 15 pomienionego traktatu prawa rewizyi, zawartych w nim przepisów handlowych, rosyjski rząd Cesaraki, troszcząc się o ustalenie porządku w handlu lądowym rosyjsko-chińskim, zawiadamia niniejszem, iż zmuszony jest do uznania traktatu petersburskiego z r. 1881 za prawomocny na przedzie sierpnia 1921 roku, na mocy przepisów zawartych w artykule 15 pomienionego traktatu. (D. c. n.)

Zmiany wśród dyplomacji rosyjskiej.

Petersburg (WI.). Według pogłosek na miejsce posła rosyjskiego w Teheranie Poklewskiego mianowany zostanie; naczelnik wydziału azjatyckiego ministerium spraw zagranicznych Klemm.

jącego mu na mocy art. 15 pomienionego traktatu prawa rewizyi, zawartych w nim przepisów handlowych, rosyjski rząd Cesaraki, troszcząc się o ustalenie porządku w handlu lądowym rosyjsko-chińskim, zawiadamia niniejszem, iż zmuszony jest do uznania traktatu petersburskiego z r. 1881 za prawomocny na przedzie sierpnia 1921 roku, na mocy przepisów zawartych w artykule 15 pomienionego traktatu. (D. c. n.)

Kara prasowa.

Moskwa (AP). Redaktor „Utra Rossii” został skazany na 1000 rb. grzywnien za umieszczenie artykułów w №№ 182 i 183 „Azefowie w szeregach armii” i „Na swobodę”.

Nominacya.

Petersburg (AP). Pomocnik głównodowodzącego wojskami gwardyi i petersburskiego okręgu wojennego baron von Ascheberg został mianowany członkiem [rady wojskowej].

Finanse Rosyi.

Petersburg (AP). Prasa rzekomo opierając się na informacjach zaczerpniętych ze źródeł miarodajnych, wskazywała na to, iż mimo znacznego zwiększenia wydatków w roku przyszłym, minister skarbu spodziewa się zamknąć budżet r. 1913 nie tylko bez deficytu, ale nawet z nadwyżką dochodów, i że nadwyżka ta ma być włączona do preliminarza i użyta na cele dalszego umorzenia pożyczek.

Informacye te są przedwczesne i nie odpowiadają obecnemu stanowi rzeczy, gdyż zamknięcie budżetu jeszcze nie zostało dokonane.

Jednakże wobec tego, że poszczególne ministerstwa domagają się znacznego zwiększenia kredytów, nie można wcale spodziewać się, żeby wolną gotówkę, powstałą z nadwyżki dochodów nad rozchodami, można było zużyć na pokrycie umorzenia państwowego.

Zaprzeczenie urzędowe.

Petersburg (AP). Kancelarya ministra komunikacyi zawiadamia, iż wiadomość o udaremniomym jakoby zamachu na pociąg moskiewsko-kurskiej kolei żelaznej, w jakim jechał minister komunikacyi, jest nieścisła. W istocie naczelnik rewiru frakcyi towarzyszący pociągowi zauważył podstawę belkę w poprzek szyn na drugim torze i zawiadomił o tem najbliższą stacyę Sumarokowo.

Belkę usunięto.

Wybory do Rady Państwa.

Berdiańsk (AP). Wyborcą na posła do Rady Państwa z kuryi handlowo-przemysłowej został obrany prezydent miasta Auopow.

Z ministerstwa komunikacyi.

Petersburg (AP). Przy ministerstwie komunikacyi utworzono komisję specjalną do rozważenia sprawy o poprzewiedzeniu wszystkich szos i dróg strategicznych w państwie.

Dżuma.

Astrachań (AP). Od dn. 29 lipca do 24 sierpnia w futarach w pobliżu wsi Rachinki zachorowało z oznakami dżumy 12 osób, zmarło 8 osób.

Siła Petersburga.

Dnia 25 sierpnia 1912 r.

Table with 2 columns: Name of the establishment and its strength in numbers. Includes entries like 'Renta Państwowa', 'Lisy snat. Kijowsk. B. Ziema', 'Lisy snat. Poltav. B. Ziema', etc.

Usposobienie z walorami państwowymi stałe; z papierami dywidendowymi po stałym początku, ku końcowi giełdystabsze pod wpływem realizacyi.

Z ostatniej chwili.

Sprawa reformy wyborczej w Galicyi.

Lwów (WI.). Wszystkie kluby demokratyczne oświadczyły się stanowczo za zwołaniem sejmiku i załatwieniem sprawy reformy wyborczej. Ludowcy i lewica demokratyczna przynajmniej 26,4 proc. mandatów, narodowi demokraci domagają się dla polaków 56 proc. mandatów wiejskich i 90 proc. mandatów miejskich. Ludowcy i lewica zajął w okręgach jednomandatowych powiększenia mandatów demokratycznych.

Prezydyum klubów obradowało z udziałem ministrów: Długosza, Zaleskiego i Gotuchowskiego oraz namiestnika Galicyi dra Bobrzyńskiego, i prezesa Koła Polskiego w Wiedniu. Omawiano sytuacyę polityczną. Stąpiłszy cświadczył, iż reforma musi być załatwiona bezwarunkowo w roku bieżącym.

Prezydyum klubu ukraińskiego postanowiło domagać się bezwzględnie przyznania 30% mandatów w okręgach jednomandatowych, za bezpieczonych obu narodowościom

Bothmann Hollweg w Wiedniu.

Wiedeń (AP). Przybył następcą tronu z rodziną. W tym samym pociągu przyjechał kanclerz Bethmann Hollweg. Ten ostatni po krótkim pobycie w Wiedniu wyjechał do Buchlau w odwiedziny do Berchtolda.

Konferencja w Buchlau.

Wiedeń (WI.). Wczoraj w Buchlau odbywały się narady. Dziś z rana hr. Berchtold powraca do Wiednia.

Snieg w Tyrolu.

Wiedeń (WI.). W Tyrolu panują chłody. Spadł śnieg.

Wypłacenie długu okupacyjnego.

Sofia (AP). Został ratyfikowany traktat o spłaceniu przez Bułgaryę Rosyi długu okupacyjnego.

Wojna włosko-turecka.

Rzym (WI.). „Tribuna” donosi, że Ewberbej przysięgnął atak ogólny na pozycyę włoskie pod Derna.

Projekt reform w Macedonii.

### Kanał Panamski.

Jeszcze kanał Panamski nie został otwarty, a już trząsie się o jego użytkowanie walka dyplomatyczna.

Wskutek urzędowego ogłoszenia ustawy amerykańskiej o kanale Panamskim, rząd angielski złożył formalny protest przeciw przepisowi, według którego otwarty amerykański, utrzymujący komunikację nad wybrzeżami, są zwolnione od opłaty za używanie kanału, a równocześnie zaznaczył, że zgadza się na przedstawienie sprawy spornej trybunałowi rozjemczemu w Hadze. Z Waszyngtonu odpowiedziano na to, że Stany Zjednoczone prawdopodobnie na odwołanie się do trybunału rozjemczego nie będą mogły się zgodzić, ponieważ sprawa dotyczy ich stosunków wewnętrznych.

Protest rządu angielskiego tłumaczy się niezgodnością z interesami na Kanadzie, której przepisy ustawy o kanale Panamskim utrudniają w stopniu wysokim współzawodnictwo z żeglugą amerykańską. Nietylko okręty kanadyjskie będą zmuszone do składania opłaty za przejazd, od której są uwolnione statki amerykańskie, kursujące wzdłuż wybrzeży, ale żegluga kanadyjska, dotknie także przepisy, odmawiające okrętom, które są własnością stowarzyszeń kolejowych, wogóle prawa korzystania z kanału. Przepis ten dotyczy nie tylko trustów kolejowych amerykańskich, dających do monopoliowania ruchu przewozowego nadszanie jak i nad wybrzeżami, ale będzie zastosowany także względem „Canada Pacific Railway”, największego kanadyjskiego towarzystwa kolejowego i równocześnie okrętowego.

Względem na interesy materyjne Kanady, której przyznanie się czynne do utrzymania

przewagi angielskiej na morzu w chwili obecnej bardzo jest pożądaną, zmusza rząd londyński do stanowczego wystąpienia przeciw ustawie, niezgodnej z umową Haya i Pauncefota. Nie jest jednak prawdopodobne, żeby Anglia miała po odrzuceniu sądu rozjemczego przez Stany Zjednoczone posunąć się bardzo daleko w swej stanowczości. Uznając niemożność przeprowadzenia swoich zadań, zadowoli się zapewne ostatecznie formalnym tylko protestem i doświadczeniem, że zawarta niedawno ze Stanami Zjednoczonymi umowa, dotycząca polubownego załatwienia zatargów, nie posiada żadnego znaczenia praktycznego.

Wobec zapowiedzianego na rok przyszły otwarcia kanału Panamskiego warto przytoczyć krótko historię tego kolosalnego przedsięwzięcia.

W roku 1881 zorganizowane zostało francuskie towarzystwo, mające przekopać kanał Panamski, a w 1913 roku pierwszy parostatek pod gwiazdą flagi Stanów Zjednoczonych przepłynął przez kopany kanał. Dla francuzów pozostały wspomnienia... panamskie, żal po 1,500 milionach franków, utopionych w pozostałej bez wyniku imprezie, i pamięć o utopionej w nieszczęśliwych hazardach sporej porcji dobrej sławy. Yankesowie zaś posiadli kanał.

Trudno Francuzi przerachowali się; wierzyli, że można kanał Panamski przekopać za 850 milionów franków; wydali w ciągu siedmiu lat... 1,400 milionów i nastąpił krach. Aby jednak nie zmarnowała się konieczna udzielona przez rząd kolumbijski, zorganizowano w roku 1894 nowe towarzystwo „Compagnie nouvelle du canal de Panama”, operujące atoli już nie frankami, ale dolarami. W ośm lat potem Stany Zjednoczone nabyły koncesję i one to faktycznie doprowadzają do dobrego końca to imponujące dzieło.

Kanał kosztować będzie 2/3 miliarda fran-

ków. Duża suma, ale też i roboty inżynierskie zaszczyt przyniosą technice nowoczesnej. Nowy kanał będzie o 16 kilometrów dłuższy, niż kanał Sueski, a przecinać go będzie sześć szluz. Będzie to najprostszą drogą morską z oceanu Atlantyckiego na ocean Spokojny. Skąpy przyładka Horn i wiecznie burzliwa cieśnina Magelosańska nie będą już trwożyły marynarzy. Fortyfikacja kanału — amerykańska; opłata za przepływanie kanału mają uiszczać wszystkie statki, wyjąwszy amerykańskie. Anglia protestuje, powołując się na dawne ze Stanami Zjednoczonymi układy, domagając się bezpłatnego dla swoich statków przejazdu. Jakos tam się to ułoży.

Już Goethe w 1827 szeroko rozpisywał się o „obrzymym przewrocie”, jakoby wywołało przekopanie między innymi Panamskiego. Dziś świat nieco inaczej wygląda, niż w 1827 roku. Wówczas nie istniał kanał Sueski, a w najbliższych marzeniach nie światła... kolej, mogąca połączyć Paryż z Pekinem. Dziś, gdy z Londynu do Pekinu można się dostać w ciągu dni 12 stu, znaczenie kanału Panamskiego znacznie zmalało. Prawda, że między kanałem a koleją syberyjską nastanie współzawodnictwo, ale — ruch na rzecznej kolei nie zmniejszy się wcale, gdyż arterya to komunikacyjna zbyt doniosła.

Rozważmy sprawę z innej strony. Odległość Nowego Yorku od San Francisco, okrążając przyładkę Horn, wynosi 27,000 kilometrów (14,400 mil morskich). Przez kanał zmniejszy się ta przestrzeń o 9,990 kilometrów, czyli o 5,400 mil morskich. O połowę skróci się droga statków podążających via Panama i San Francisco z Nowego Yorku do Hongkongu lub Australii. Byłoby to przewrót nad przewrotami, jeżeliby nie istniał kanał Sueski. Dziś z Nowego Yorku jedzie się do Hongkongu i Australii przez kanał Sueski. Wszelako via Panama skróci się

ta droga o 2,000 do 4,000 mil morskich. Ale dla kogo? Jedynie dla statków wychodzących ze wschodnich portów Stanów Zjednoczonych. Wszystkie zaś statki europejskie iść będą w dalszym ciągu do Indii wschodnich i Australii przez Suez. Gdy np. odległość Hamburga do Hongkongu via Suez jest mniejsza, niż via Panama o 4,300 mil morskich. Rzecz natomiast prosta, że statki europejskie, dające do zachodnich portów Stanów Zjednoczonych, płynące będą przez kanał Panamski, zamiast, jak dotychczas płynąć via Suez, dla uniknięcia przepawy przez cieśninę Magelosańską.

Oczywiście tedy wytworzy się konkurencja między kanałami Panamskim i Sueskim. Zakrawa na to, że Towarzystwo kanału Sueskiego pośpieszy obniżyć opłatę za przepływanie kanału afrykańskiego. Czy jednak to uczyni? Zniżka byłaby zbyt bolesna dla kieszeni pp. akcjonariuszy! Opłata za przepływanie kanału Sueskiego jest bardzo wysoka: od „tonny” statku 6 franków 75 cent., a od podróży 10 franków. Tak tedy statek o 10,000 ton, wiozący 1,000 podróźnych, płaci za przepływanie kanału Sueskiego... 77,500 franków. W roku 1911 ogólny dochód Towarzystwa dosięgnął sumy 134 milionów franków, a dywidenda bardzo już i tak wysoka, idzie w górę. Wprawdzie istnieją — na papierze — zobowiązania, że gdy dywidenda dojdzie do pewnej wysokości, to opłata podróżna ma być zniżona do 5-ciu franków, ale i o tych zobowiązaniach zapomniano, jak o tyłu innych „historiach” sueskich. Tak np. odgrzebano niedawno arcyciekawe dokumenty, stwierdzające, że Lesseps nigdy koncesji... nie posiadał. Anglia tedy nie miałaby prawa do akcyi leżących baszy, które swojego czasu nabył mądry Disraeli dla Anglii za bezcen. Za 178,000 akcyi zapłacił Disraeli 100 milionów franków; dziś warte są 1,068 milionów, gdyż akcyja kanału Sueskiego, mają-

ca nominalną cenę 500 franków, stoi dziś — 6,000 franków. Mniejsza reszta o akcyje. Anglia za nic w świecie nie pozwoli wydrzeć sobie nadzoru i kontroli nad drogą do Indii...

Najpoważniejszym „klientem” kanału Sueskiego jest Anglia; po niej idą zaraz Niemcy. Czy tych dwóch potężnych „kundmanów” odbierze Suezowi kanał Panamski?

Wielkie, bardzo wielkie interesy pieniężne są tutaj w grze.

To widać tylko jasno, że Stany Zjednoczone dopięły celu większej dla nich wagi. Chodziło o rzucenie na zachodzie wybrzeża jak najwięcej ludności, towarów i przedsiębiorstwa przemysłowych. Stany Zjednoczone oddawały już pragną roztoczyć panowanie swoje nad wschodnią półkulą globu. Odda im kanał Panamski ogromne pod tym względem usługi. Kanał Panamski jest kluczem do wschodniej hemisfery naszego globu, oczywiście kluczem dla Stanów Zjednoczonych.

Przypuszczają, że otworzona droga morską via Panama ze wschodnich wybrzeży Stanów Zjednoczonych na wybrzeża zachodnie zada dotkliwy cios kolejom, przecinającym dziś Stany ze wschodu na zachód. Pasażerski ruch zawsze pójdzie koleją, ale ruch towarowy? Ten popłynie drogą tańszą, którą jest zawsze droga morską. Tedy taka np. kolja Canada — Pacific będzie musiała obniżyć taryfy przewozowe. Ale — wespół z zaludnieniem się i uprzemysłowieniem zachodnich wybrzeży Stanów Zjednoczonych wzmoże się wszelki ruch i na kolejach, przecinających w poprzek północną Amerykę.

Tak, czy owak, otwarcie kanału Panamskiego będzie zdarzeniem epokowym.

## Szkola Rontalera

## Polskie Biuro Leśne

## Konfekcyja Damska (były MINDLIN)

# E. M. LITOWCZYN

# Otrzymańno wspaniałe MODELE PARYSKICH, a także Materyały lepsze kraj. i zagranic. fabryk.

## Zawiadomienie!!!

## Konfekcyja Damska R. J. GOŁUB

Kijów, Luterńska 16 I bel-etage Na sezon jesienny otrzymano w wielkim wyborze. Modele paryskich i berlińskich. Przygotowano elegancko wykonane suknie kwiłowane. Dla przyjmowania obywateli otrzymano wielki wybór materiałów wyłącznie NOWOŚCI SEZONOWE. Obsługa wykonana się sumiennie i terminowo.

## SALON MOD W. Kubickiej

Kijów, Włodzimierska Nr. 45 m. 19. Poleca na sezon bieżący duży wybór kapeluszy pluszowych i filcowych od skromnych do najwykwintniejszych. Ceny umiarkowane 3973

Rosyjskie Akcyjne Towarzystwo „Sering”. **Gluhstaff** Fabryki chemiczne Moskwa, skrzynka poczt. 459. Chemiczne cysie brykiety drzewnego węgla. Ani dymu, ani zapachu, ani smędu. Nie porównane do samowarów, żelazek, aparatu do wywiebiania wilgoci i t. p. Wielka ekonomia w wypaleniu, ze względu na to, że palą się wolno i równomiernie w przeciągu więcej niż trzech godzin. Pięciu brykietaimi, po kopiruje za sztukę, można w przeciągu trzech godzin zakrzynić kąpiącą wodę w samowarze, zawierającym 20-litrowy kielich wody. Ani dymu, ani zapachu, ani smędu. Dlatego niepotrzebne są piece, ani kominki. Można nabyć wszędzie. Przedstawiciel dla kraju Poludn.-Zachod. D. BAT. Aleksandrowska 35 m. 36, tel. 3195. 3969

Otrzymany transport **Rocznika „Ziemia” z 1910 r.** wydawnictwo „T-wa Krajoznawczego”. Cena dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego” bez opłaty rb. 5,25 w ozdobnej oprawie 6,75 Na przesyłkę pocztową dołączyć należy rb. 1. 4910

7 klasowa z **Agronomicznym** w Warszawie ulica wydziałem Polna 36 d. w. Egzamin wstępny będą 15 maja i czerwca i 28 sierpnia n. st. Na wydział agronomiczny przyjmuje się bez egzaminu uczniów po skończeniu 4 klas szkół średnich. Język angielski i łacina dla życzących. Popis za czerwca. Lekcje rozpoczynają się 30 sierpnia nowego stylu. Program na żądanie. 420

KS. Zdzisław LUBOWICKI i S-ka, WARSZAWA, ŻÓRAWIA Nr 22. Urządzenie gospod. leśnych, inspekcje i taksonomia. Kowal. sprzedaż lasów. Nasiona i sadzonki leśne.

**W. A. G. O. R. O. N. T. A. L. E. R. A.** ale tylko w trójkątach z taką etykietą i rureczką blaszaną. Są nasładownictwa. 2710

**Najnowszy pożyczny** 243

ważny wynalazek. Woda, wino, mleko i wszelkie go rodzaju naboje można gazować domowym sposobem za pomocą urządzenia go syfonu „PRANA”. Otrzymuje się higienicznie świeży napój parat niezbedny dla każdego szczeg. w leczeniu tak dla mieszkańców miast, jak

etnicznych mieszkań, bardzo ważny dla prowincji, ma się bowiem możność samemu gazować żądane napoje. Cena syfonu 3,50 i kapsuły (sparklets) tuzin 95 kop. Zamówienie wysyłamy pocztą za zaliczeniem. Sprzedaj hurtowo i detalicznie. Główne i wyjątkowe przedstawicielstwo i sprzedaż dla Kraju Poludniowo-Zachodniego — Magazyn gospodarskich wyrobów stalowych **Ed. BRABEC** Kijów, Kresczatyk Nr 44. Tel. 414.

**Okazyjnie** nabyte, artystyczne, współczesne starożytne, nowe dobrze utrzymane i używane **MEBLE** do wszystkich pokoi z rozmaitych drzewa i różnego stylu od najniższej ceny do najwyższej po za konkurencją. Poleca największy **Magazyn** w Pol. Zach. Kraju rzadkich starożytnych rzeczy **okazyjnych**. BRIC-A-BRAC „Starina i Roskosz” (Szaferowe szklidy) Obrazy, brzozy, porcelana, dywany i tyjne pięknych przedmiotów dla udekorowania mieszkań. **Zawsze kolosalny wybór.** Za wzorowe opakowanie wiele poleżan. Kupujemy wszystko co należy do starożytności i mebli. Aby nie porównywać z drugimi firmami pro imy dla pamięci wyciąć dokładny adres. Kijów, Kresczatyk Nr 36 wejście frontowe to samo co i do Kinematografu Mianowskiego, wprost Luteranskiej ul. Telef. 18-42. 3439

**Biurowe Rachunkowe** i **przeprawy** na maszyna. Kijów, Kresczatyk 42. Tel. 28-04.



**Luteranska № 12 m. 2. OKAZYJNIE Sprzedaje** najrozmaitsze stare, rzadkie, starożytne i artystyczne rzeczy. A mianowicie: **MEBLE** mahoniowe z brzozy koralskiej, brzozy, porcelana, kryształ, obrazy, sztycy, akwarele, pastele, kandelabry, paciaki, zegarki, kinkiety, dywany, gobeliny, materye, galony, koronki, hafty, wysycia, makaty, futra, rzeźby, biusty, portrety, wykończone, medaliony, flakony, instrumenty muzyczne, złoto, srebro, brylanty, szmaragdy, perły i in. kamienie; miniatury tabakierki, kubki, puhanry, dzbanki, pudełka, tace, broń starożytna, rękopisy, ruskie „gramoty”, monety, medale, platynę, wykończone, szklakretowe wyroby, emalie, wykończone z perłowej kochczy, marmuru, drzewa i kości słoniowej; przedmioty inkrustowane, lalki porcelanowe i filiżanki ruskich i zagranicznych fabryk, starożytności chrześcijańskie, słuckie polskie pasy wschodnie antyki, malarstwo i wielkoruskie wyroby rękodzielnicze wyroby, japońskie i chińskie przedmioty. Kamce, gemy, melchior, kubki, puhanry, pomsiki, kielichy, kokoszniki, bible, eau-forty, dywany perskie, albumy, nesesery, meble w stylu: marquetierie, bull, Jacob, empire, Ludwik XIV, XV, XVI, directoire, baroque, rococo, gdańskim, z drzewa różanego, palisandrowego, orzechowego, palmowego, czarnego, cytrynowego oraz z wszelkiego innego drzewa i innego stylu. Naszyjniki, panczerze, helmy, Cimoge, emalia, zbroje rycerskie i t. d. i t. d. i t. d. Kijów, ul. Luteranska d. Szytymańska Nr 12 m. 2 wprost ulicy Merynowskiej. 3299

**Nadzieję mi, energię, teprę i praktyczność** w pierwszym, mając zajmował stanow. pierwszorz. referenc. gruntown. znaj. leśniczo i buchalterji, szuka odpow. pos. leśniczego, nadleśniczego, administratora, warun. skrom. Pojem. się również wresz. prac. w zakresie leśn. wchodzi. Eksp. war. obsadz. i obsiew. porob. i niez. użyty. Zawiad. szkół. inspekc. leśne, melior. szacow. i ocen. lasów etc. Łask. zg. okaz. pasz. Nr 722 Kijów, gl. pocz. 3292

**AGENCI** polacy, zdolni, energiczni, uczciwi z dobrymi referencjami potrzebni do sprzedaży nadzwyczaj łatwych do zbycia wydatnictw we wszystkich miastach gubernialnych i powiatowych. Wynagrodzenie — prowizja. Oferty wraz z referencjami należy przesyłać **Warszawa, Żórawia 38 m. 25.** 3951

**Krawcowa z Wiednia** przyjm. wszelką robotę damską dziecinia u siebie oraz w domu przy Basejowa 56 m. 45. 3955

**Freblanka** z doskonałym polskim, niemieckim, przyjmie posadę na wsi do dzieci od lat 7. Oferty dla A. B. Do Adm. „Dziennika Kijowskiego”. 3949

**Krawcowa** poszuk. dziennego roboty, wyk. według zurnalu. Michajłowska 12 m. 27. 3953

**Polka** intel. posz. miej. samodzieln. zarządu domu. Postę. restancie okaz. kw. 3918. 3918

**Rutynowana** nauczycielka muzyki udziela lekcji na miesiąc i u siebie. Przygotowuje do szkoły muzycznej. Dmitrowska 23 m. 18 listownia. 3938

**1 lub 2 pokoje** ładnie umeblowane elektr. wod., ogrzew., z windy, można z obiad. lub ciekawo utrzym. do wynaj. solidnym lokatorem. Mikolajowska 11 m. 29. 3152

**Potrzebna nauczycielka** posiadająca gimnazjalne wykształcenie i muzykę, do dwójga dzieci, pensja roczna 300 rb. Oferty z kopiami świadectw wysłać: poeta Wankowce, podol. g. Maryi Hornowskiej. 3946

**Korapetytor** przygotowujący do egzaminu **MEBLE** trzechny na wyjazd (Podole). Oferty listowne uprasza się adresować: Kijów, skrzynka pocztowa Nr 223. 3951

Z długoletnią praktyką **nauczycielka muzyki**, posiadająca język francuski i niemiecki b. potrz. być lekcji za niewielki wynagrodzenie. Kudriawska ul. 5 m. 5. 3948

**Biurowe Nauczycielskie Heleny Koporskiej** w LUBLINIE, Krak.-Przedm. 22

**POLECA:** Nauczycielki, nauczycielki, francuski, niemiecki, bony, freblanki o chroniarci, gospodynie, szwaczki, szafarki, panny służące. 3971

**Krawcowa** poszukuje roboty w domu. Ipry. woj. 3 m. 8 W. A. 3959

**Osoba młoda, energiczna, praktyczna** poszukuje posady samodzieln. gospodyn. obz. z m. czarst. w. hodowlą trzody i kuchni. Troicki zauł. 6 m. 9. 3963

**Nauczycielka** posz. pos. do poc. dzieci, pol., ros., franc. teoret. i prakt. pocz. muzyki. M.-Włodzimierska 8 m. 3. W. 3962

**Na ulicy Michalowskiej** albo **Troickim zaułku** zost. zgub. świadectwo Zofii Ziołkowskiej, łask. n. zechce dostar. za wynagr. Troicki zaułek 6 m. 9. 3964

**FABRYKA Naftowo-Zarowych** lamp udoskonalon bez ciśnienia powietrza (szybko zapalających się). Przyjmowane są również reperacje lamp i lampek spirytusowych wszystkich systemów.

**Bracia Janiccy** Kijów, Kresczatyk № 48.

**HAFTY** A. Fiodorow, Prorektor na 20. powroć. z zagranicy i przywiozł dużo nowych wzorów. Wszelkiego rodzaju. Pliśnianie i gofrowanie. Gotowe pokrycia na posciel, tytułowe firanki, płócienne rolety. Dekatyzowanie materyałow. 370

**7 kop. SLEDZIE 7 kop.** Królewskie świeżego pelowa, mopsolone o delikatnym smaku 7 k. za sztukę. Magazyn „Wasiekin”. W. Wasylkowska 8 tel. 36-18. 1853

**Specjalny Skład** **parą oczyszczanego, dożywn.** **Pierza i Puchu** gotowe poduszki. 46-6 **J. Richter.** Kresczatyk 10.

**Jedyna okazya** w Rosji nabyto wielki transport **Opon automobilowych** sprzedaż z rabatem do 50 proc. Aleksandrowska Nr 18, Auto-Palace, telefon 17-43. 38-8

**Kijowski Zarząd Miejski** zawiadamia: **Komisja budowlana** na rachunek **pożyczek.** W dn. 28 sierpnia — licytacya na urządzenie 2-ch kanałow burzow. na togu Jurkowskiej i Mezygorskiej na sumę 520 rb. 57 kop. i na przeniesienie budki policyjnej z ul. Pieniezniowskiej na ul. Czmielów jar” na sumę 300 rb. Wymagana jest kaucya w rozmiarze 12 proc. od sumy wykonania przedsięwzięcia. 2) W dn. 28 sierpnia licytacya na gruntowna restauracyę szpitala w szpitalu Aleksandrowskim na sumę 4,457 rb. 37 k. 3) W dn. 31 sierpnia licytacya na urządzenie miejsc usypowych w koszarach miejskich pułków Tyraspolskiego, Benderskiego i Urałskiego na sumę 17,000 rb. 4) W dn. 6 września licytacya na dostawę mięsa i rozmaitych produktów mięsnych dla Aleksandrowskiego szpitala miejskiego w ciągu jednego roku. Warunki pomienionej dostawy — w biurze szpitala. 5) **Wydział dzierżaw.** W d. 11 września licytacya na wydzierżawienie 1-ak. miejskich na termin trzyletni. 6) W dn. 12 września licytacya na wydzierżawienie sadów miejskich na termin sześciolaty. Warunki oprócz Nr 4 — w Zarządzie od 10 — 2 po poł. 350

**Meble** używane i nowe, stylowe i zwyczajne: brzozy, porcelana, dywany, portyery oraz inne rzeczy do umeblowania pokojowego, nabyto na sezon w wielkim wyborze.

**Ceny przystępne.** Upr. przekonac się 27 W. - Wasylkowska 27 **Telefon 15-38.**

**Rzeczy okazyjne M. Tabaczniaka.** Można na raty. 368

**Poszukuję dzierżawy** małego do 400 dziesięcin czarnoz. bezwarunkowo z domem, ogrodem w pobliżu cukrowni i kolei za pośrednictwem zaplace. Adres: pocz. Romanów, woj. gnb. „Agronomow”. 3883

**Dwie stud. med.** poszuk. lek. Oferty dla J. W. i A. T. nadsyłać proszę do „Administracji Dziennika”. 3890

**Sporobicie** nowego tytoniu (abr. **St. Kalfra**) a przekon. się, że lepszego i aromatu. dotąd w Kijowie nie było. Fabryk. mag. Funduklewska 20. 3925

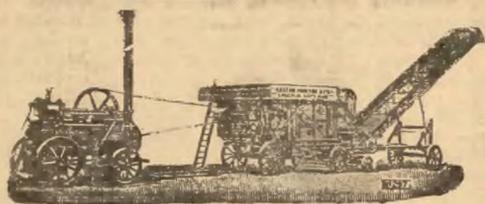
**Od Administracji.** Dla 200 kóp. zapłacon. prenumer. „Dziennika Kijowskiego” sabyła na wykończ. najdogodniejszych książek potrzebnych w każdym domu polskim, porozumiewaj się z wydawcą — cen i sposobu emy

**po cenie niżonej** wyłącznie tylko naszym prenumer. 3925

**DZIEJE POLSKI** D-Dr Feliksa Konecznego. 3925

**Rb. 1 kop. 60.** (w ozdobnej oprawie). **Kraków** Rys historyczny do pelowy XVI w. Rb. 8. (Cena katalogowa rb. 6.). (W ozdobnej oprawie)

Na przewidyw. wysyłany za taliter. n. i do adresow. listow. p. c. 3925



# Tow. Akc. Wł. A. Doliński

KRESZCZATYK 22.

FILIE: Kozłatyn i Aleksandrowka gub Kijowskiej

WYŁĄCZNI REPREZENTANCI PIERWSZORZĘDNYCH FABRYK.

## Ruston, Proctor & Co

Lokomobile, lokomotywy drożne i do orki, młocarnie parowe zbożowe i koniczynowe.

**Rud. Sack:** Plugi, siewniki rzędowe i wieńcowe do buraków i zboża.

**Perkun:** Motory naftowe stałe i lokomobile nowo-ulepszone, ekonomiczne i prawie bez dymu.

**R. A. Lister & Co:** Wirówki angielskie do mleka łatwe do użycia, lekkie w ruchu, wyborne w działaniu, pięknej formy.

**M. Wolski i Sp.** Młocarnie konne, kietary, siewczarnie bębnowe

## Benthalla, Clayton i Röbera.

Cieszące się uznaniem: Ekstirpatory, kultywatory „Ataman”, siewczarnie do par, pielniki, bronny stalowe etc.

## KSIĘGARNIE GEBETHNERA I WOLFFA

w Warszawie, Lublinie i Łodzi — polecają najlepsze podręczniki do nauki języków obcych bez pomocy nauczyciela

## HUGO BERGERA

Łatwa metoda języka angielskiego. Cena 120, w opr. 150. Łatwa metoda języka francuskiego. Cena 120, w opr. 130. Łatwa metoda języka niemieckiego. Cena 120, w opr. 130. Tylko samo, kuś — wyszyty uzupełniająco. Cena 160, w opr. 200.

Jako wyróbowany tani, a skuteczny nawóz sztuczny polecamy

## Wapno palone - mielone

wysokiej zawartości tlenku wapna, zmiełone na pudr, a wskutek tego bardzo ekonomiczne w użyciu. Wysyłka w pełnych ładunkach wagonowych w workach lub lu em.

Zaskawę zamówienia przyjmują

## Towarzystwo Akcyjne „Opoczno”

w Opocznie, gub. radomska.

## Akc. Tow. Przemysłowe

## Lilpop, Rau i Loewenstein

W WARSZAWIE. Oddział bułowy maszyn dla przemysłu ceramicznego. Ulepszone maszyny, prasy i przyrządy do wyrobów ceglarskich. Prasy specjalne do wyrobu dachówek. Urządzenia transportowe, automata tyczne i t. p.

## 7-klasowa Szkoła Handlowa Żeńska

z klasami wstępami i pensjonatem

## T. Raczkowskiej

W Warszawie. Marszałkowska № 80. Telefon 191 40. Szkoła daje ogólne wszechstronne wykształcenie oraz niezbędne wiadomości handlowe. Warunki higieniczne mają szeroki zastosowanie. Stały lekarz, Gimnazjum. Zapisy uczęszczanie od 1.25 sierpnia. Egzaminy wstępne dn. 2, 3 i 4 września. Lekcje rozpoczynają się dn. 5 września.

## Kursy Handlowe Żeńskie

2-letnie dzienne (z pensjonatem) i wieczorne roczne

## T. Raczkowskiej

Zapisy słuchaczek od 1 września. Egzaminy 13 i 14 września. Wykłady rozpoczynają się od 16 września.



## Najlepszy dach Ruberoid

Przedstawiciel i skład T. wa Ruberoid. Inż. M. KLIGMAN Kijów, Aleksandr. 45 (wpr. Clateau) tel. 13-24. Fabr. izol. oddz. inż. I. Guzik 115

## Dostępne dla każdego nabycie działki ziemi

w najlepszej dzielnicy miasta Wilna „Zerzyńce”. Miejscowość zdrowa i piękna, stary senny las, rzeka Wija. Ceny niskie — dostępne warunki. Długocienna rozplata. Wyjątkowo dogodnie i tanie działki nad rzeką. Tamże w części fabrycznej sprzedają się działki ziemi pod budowę fabryk i zakładów przemysłowych, bardzo dogodnie warunki. Zwracać się: Kator sp zedzący działek ziemi. Wilno, Zwierzyniec, ul. Godyminowska 32. Telefon Nr 16.

## Na sezon siewów



składy moje zostały obficie zaopatrzone w

- SIEWNIKI do nawozów sztucznych, saletry, wapna oraz młynki do mielenia nawozów.
- rzutowe BEERMANNA i amerykańskie SUPERIOR.
- rzutowe radliczkowe i talerzowe SUPERIOR.
- kombinowane SUPERIOR oraz Wielwertha i Dediny.
- jednorzędowe ręczne „PLANET jr.” do siewu rzędowego lub kupkowego.

Szczegółowe opisy maszyn do siewu i dokładne instrukcje wysyłam gratis i franco na każde żądanie.

## ALFRED GRODZKI

WARSZAWA, Senatorska 33.

Specjalna farbiarnia i chemiczna pralnia ubrań

## Zajcewa

Proreznia Nr 2, telef. 16-63. Przyjmują się do prania koszule, kołnierzyki, mankiety. Obstawianki terminowo wykonywane są w ciągu 5 godzin. 1.825 Filia przy fabryce: Osiejewska Nr 27 w. o.

## W magazynach mód i galanterii

## Domu Handl. Br. N. i M. Lepejko

Kreszczatyk 40, telefon 26-65. Lwowska № 4 (Sienny targ), telefon 22-42. Otrzymałem wspaniały wybór ostatnich nowości na sezon Jesienny i Zimowy najlepszych krajowych i zagranicznych fabryk a także materiały na własne zakłady. Ceny stałe.

## Centralna Szkoła Kroju i Szycia

MISTRZÓW KRAWIECKICH PROF. KROJU

## K. Lewańskiego i J. Wsnińskiego

KIJÓW, PROREZNA 24 (róg Michałowskiego Zaułka). System własny i jedyny zastosowany w Paryżu i Londynie Akademii, ngronzonej przez powagi fachowe złotymi medalami, krzyżami, dyplomami honorowymi i t. p. na wystawach wszechświatowych w Paryżu, Londynie i wielu innych. Uczenie po ukończeniu nauki otrzymują patent cehowe, d. loy nauczycielskie i świadectwa, dające prawo na otwarcie szkoły kroju i pracowni a także na objęcie posad nauczycielskiej. W zakład naukowych. Jedyna szkoła w Kijowie, do której na egzamin przyjeżdżają mistrze cehu warszawskiego. Po egzaminach i roboty wykonane przez uczęszczanie wystawione są dla oceny publiczności. Szkoła urzędowa według ostatnich wymagań techniki. Oddziały w różnych miastach. Zapisy przyjmują się codziennie — szczegółowy program wysłać się bezpłatnie. Przy szkole pierwszorzędna pracownia ubiorów damskich i dziecięcych. Wielki wybór form, żurnali i manekinów.

## Kursy Pedagogiczno - Naukowe żeńskie

Warszawa, Bracka 16. założone w r. 1907 przez Katolicki Związek Kobiet Polskich. Wydział hist. literacki i mat. przyrodozn. Pręgiemy na r. 1921/23 w Kancelarii. Zajęcia od 15/IX do 15/VI n. t. Kierowniczką: Marya Sadkiewiczowa.

## Od d. 1 czerwca 1912 Kursy zawodowe żeńskie

otwarte zostały z oddziałami handlowym i technicznym w WARSZAWIE. Informacji udziela Kancelaria Katolickiego Związku Kobiet Polskich (Bracka 16). Kierownik: Dr. Żel Groszowski.

## Skład maszyn, narzędzi rolniczych, nawozów sztucznych Stanisława Targońskiego w Buszynie

posiadając znaczny zapas najnowszych i najwięcej używanych narzędzi rolniczych i maszyn dostarcza takowe niezwłocznie na zamówienie listownie. Katalogi na zapotrzebowanie. Adres dla listów: Rachny, Stanisław Targoński, skład maszyn. Dla depesz: Targoński Rachny. 15

## Magazyn krawca

## G. MASTERMAN i S-ka

został przeniesiony Kreszczatyk 22 m. 1 w podwórzu obok poczty. Zamówienia wykonują się jak i przedtem pod osobistym jego dozorem.

## Przybory do podróży i t. p. Kufy, walizy, nesesery, futerały na bron i aparaty fotograficzne i t. p. Najtaniej w zakładzie MENRYKA HOTERA (p. współpr. Nissena i W. Artz i S-wie w Wiedniu) Kreszczatyk Nr 38 w podwórzu. Przyjmuje reperacje i zamówienia. Robota elegancka i mocna.

## Kursy gorselów, szkoła kroju i szycia

A. Jermakowej z Płaskiewiczów. Przyjm. uczęszczanie codziennie, warunki najwygodniej. Po ukończeniu uczenie otrzymują świadectwa. Dla przyjeżdżających pensyon. Przy kursach magazyn gorselów i stroi damskich. Fu duplejowska 6 m. 3.

## Przenośne Motory „Detroit”

Naftowe Od 2 — 20 sil koni. Wolnobieżne, wyregulowane do elektryczności, nadają się do rolnictwa i przemysłu. tysiące w pracy. Można przetransportować na miejsce i niepotrzebnie żadnego fundamentu. Cena od 250 rb. Opisy i ceny na żądanie. Motor w ruchu można zawsze widzieć. Główny przedstawiciel A. Markert Proreznia Nr 9 stawieł. Telefon 33-16. Potrzebni przedstawiciele dla innych miast.

## 28 Proreznia 28

## W. KORNACKI

z WARSZAWY.

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić W. Panie, iż po kilkunastoletniej praktyce w pierwszorzędnym firmach warszawskich, jak również i zagranicznych, otworzyłem Pracownię Okryć Damskich i Kostyumów, gdzie przyjmować będę obstarunki, jak z własnym tak i powierzonych sobie materiałami. Liczę na wielką łaskę Pańską, iż zechcą odwiedzić moją pracownię, gdzie pozostaje w oczekiwaniu na listawę zlecenia. Z głębokim szacunkiem CENY UMIARKOWANE. 3914 W. KORNACKI.

## Zdolnych Ogrodników na posady i roboty sezonowe

## Biuro Pośrednictwa Pracy

Polskim Związku Zawodowym Ogrodników Warszawa. Złota 7, telefon 95-80, pobierając od pracodawców wpisowe rb. 1 i komisowe 2 procent od pensji rocznej. 3209

## Zarząd Towarzystwa Akcyjnego sprzedaje gwarantowanych przez analityczną laboratoryjną win „Latipac”

S. Petersburgu (Znamieńska ulica Nr 6) niniejszym zawiadamia że

## Z-wo Świda i Müller

Kiowie (Pałoc, Aleksandrowska 36) otrzymało reprezentację T. w. a. z. w. a. na gubernie kijowską i wołyńską. 3922

## Nowo-otworzona pracownia OKRYĆ DAMSKICH

## I. Drzewieckiego

Proreznia № 5. I piętro. B. W. i. z. g. f. m. „E. Horsa”. Przyjmuje obstarunki po cenach umiarkowanych. 3786

## DOM HANDLOWY

## H. MOSER i S-ka

Z. loż. w Rosji. Założ. w Sawajaryi w r. 1822. w r. 1822. Marka H. Moser & Co. fabryk. 3913

## NOWY ODDZIAŁ z kompletnym

zegarów kieszonkowych własnej fabryki (znajd. się w Łowcu w Szewcaryi) Zegarów ściennych, marmur, bronzowych, gabinetowych, drzewa, czerwonego Dewizok złotych, srebrnych i metalowych. Ostrzeżenie.

W celu zapobieżenia wypadkom podszycania się pod naszą firmę przez niektórych handlujących, uważamy za niezbędne polecić przagnącym nabyć zegarki naszej fabryki, aby zwracali uwagę, czy na zegarkach kieszonkowych znajdują się litery „Hy”, umieszczone obok nazwiska w języku francuskim na marce fabrycznej i napisach, gdyż wyłącznie z taką marką i napisem zegarki są naszego wyrobu.

Składy i magazyny znajdują się również w S. PETERSBURGU w MOSKWI w NIZSZ. NOWOGR najmarku Newski 14. Plac Główny 17, 18, 19 i 20. Katalogi wysyłają się bezpłatnie. 3913

## PIERWSZORZĘDNA Szkoła kroju i szycia

pracownia damskich ubiorów członka paryskiej Akademii J. Jaworowskiej Kijów, M. Żytomierska № 20 m. 48.

Nauczenie pod osobistym kierunkiem podług systemu nauczono złotymi medalami i licznymi dyplomami honorowymi na paryskiej i in. wystawach. Na letni sezon kursy zam. 25 rb. tylko 15 rb. Sprzedaż form papierowych. Warunki wysyłają się bezpłatnie. Po skończeniu szkoły wydają się świadectwa zaświadczające przez reagenta. 1963

## Brony Kalitajewa

Wykonuje Tow. Akc. Wilwerth i Dedina. 3918

## Precz z rękami!

„JUROKSIL” bez chlorku, bez sody sam pierze bielisz bez mydła. Po godzinie gotowaniu o trzymuje się bielisz przedziwnej białości. Zadzajcie wszędzie Paczka 20 kop. Poludniowo - Rosyjsk Twa Handlu Towarami Aptecznymi w Kijowie 5498

## Tania Kuchnia

KOŁA KOBIET POLEK założona w celu, by młodzież ucząca się i ludzie pracy niemający czasu na prowadzenie kuchni w domu — mogli być pewni, że mają zdrowy i smaczny posiłek. Przyjmuje posiłki na miejscu i w domu. Cena obiadu 20 kop. — w abonamencie 28 k. 3906

## Hotel-Pensjonat „Cosmopolite”

Kuchnia wykwintna. Komfort nowoczesny. Pokoje od 1 rb. Obiady dla przychozących. Instytutowa 16, I piętro m. 10. Telefon 28 23.

## Dziecinne

ubranka, paltoty, kapelusze, czapki 866

## Damskie saki

roboty szydełkowej czapki, pończochy etc.

## Kurtki myśliwskie

kalesony, skarpetki etc. W obrysim wyborze poleca magazyn

## G. W. Andrie

Kijów, W.-Wasylkowska 10 Ceny stałe.

## FOSMOZA

NAJLEPSZA MAZKA ODŻYWCZA

Dla dzieci, matek, rekonwalescentów, osób nerwowych i starców. Fosmoza zapewnia prawidłowy rozwój krwi, kości i mięśni. Niezbędny pokarm dla dzieci w okresie ząbkowania i rosnienia. Liczne opinie Pp. Lekarzy i Ordyna szpitali dotacza się do każdego pudeł Dostać można wszędzie.

Cena pudełka Rb. 1. 2693

## Dzieciom przy rozwojeniu

rznieciu, kolkach, katarze żołądka niepodobna być dawać krowiego mleka, naj. zastęp go wyciel, wypadk., jak się okazało może męzka mlecz „ALPINA”. Sprzed. się w apt. i skl. apt. 4147

## N. Wopińskiego

Kreszczatycki zaułek Nr 9 (sklep). Przyjmuje obstarunki i reperacje: rowerów, motocykli, zamków, m. r. szyn do szycia, gotowania, bron myśliwskich, reperacyi kas ozonowych i t. p. robot w zakres ślusarstwa i mechaniki wchodzących. Tamże rovery do wynajęcia. 2759

## Stawuta - Wołyń

Pensjonat dla chor. pierwsiorzędnie D. ra A. Tarnawskiego. Otwarty cały rok. Sezon kumysowy od dn. 1-go maja do dn. 1-go października. Ceny umiarkowane. 7482

## Buhajki

Importowanym Fryz. „Karło” 00 sprzedania maj. Paszki, pocz. i sk. kol. Jaroszyca podol. g. 3513

## Stancya-pensjonat

dla panienek uczęszczają i przygotowujących się do zakł. naukow., pod kierunk. nauczyc. wychow. cudzoj. stała W.-Podworna 16 m. 9 3206

## Gospodni wiejska (klucznica)

pospodybna dla zjęcia się drobiem, chlewnią, kuchnią dla czeladzi, znajoma się na konserwach. Wiadomość: P. Ziłotop kij. gub. do Zarządu Gospodarczego „Hulajpol”. 3106

## Wystawa w Winnicy.

Jest do wynajęcia na cały czas wystawy i lub 2 pokoje bardzo duze, eleganckie ze wszelkimi wygodami urzędz. w centrum miasta obok b. banku Paulewskiego przy ul. Menastyrskiej Nr 31 m. 1 Tatarskiego. Można z utrzymaniem. 3907

## poszukuje miejsca do gospodarstwa domowego, znam dobrze

krój, szycie, mam dobre rekomend. Troicki zaułek 6 m. 9. M. F. 3918

## Potrzebny zarządający

do handlu drzewem. Pałoc, hotel Londyn Nr 1. Od 1 do 6 g. w. 3911

## Potrzebny na wyjazd korepetytor student

u nasza się zgłosić: hotel „Sawoy” w niedziele od 2 do 10 w poniedziałek inia 27 od godz. 10 do 12 r. Porter wskaże. 3909

## Praktykant biurowy

do biura techniczn. potrzebny. Adres: Porze, strzyn. pocz. 122. 3113

## Zarybek karpi

sprzedaje się w majątku Kaszlaki (dlegaj od kolei o 5 wiorst. Adr.: tacya Kożanka. K. Łukasiewicz. 3912

## Stud. - politechniki

poszukuje lekcy, przygotowuje do wszystk. klas. Oferuj list.: Michalowski zauł. 12 m. 8. O. Z. 3919

## Stud. - polit. spec. matemat.

poszukuje techniczn. Nikolsko-Botaniczna Nr 19 m. 1. M. Radwan. 3928

## Gebildete

Reichsdeutsche sucht. Demi place S. G. Kreschtschatsk 22 qu. 4. 3935

## Planina

Zagran. firm. nowe od 350 rb. drożej dogod. warun. wypł. Nowootw. skład 3739

## Sifszycza

Kijów, W.-Wasylkowska 50. Pod kierunk. naucz. wychowawczy ni STANCYA - PENSYONAT dla uzenio i przygot. się do zakładu nauk. Strzelecka 20 m. 10 od W. Podworna. 3587